

# 12-stitches Sewing machine

Item codes: M760/624480

## Instructions for Use

v002: 18/08/25

Please read and retain these instructions for future reference



### ENGLISH INSTRUCTIONS

**Dimensions (H) 26 x(W) 27.5 x(D) 12.1cm**

**Composition:** ABS plastic

**Accessories:** 1 x adaptor

50/60HZ, 0.5A

Output:6VDC, 1.2A, 7.2W.

1x 90/14 needle

- 12 PRE-PROGRAMMED STITCH FUNCTIONS
- ADJUSTABLE SPEED, STITCH LENGTH & THREAD TENSIONS
- TWO THREAD LOCK STITCH
- POWERED BY MAINS (ADAPTER INC) OR BATTERY (4XAA BATTERIES NOT INC)
- ACCESSORIES INCLUDED: 2XMETAL BOBBINS, 2X COTTON BOBBINS, MACHINE NEEDLE, PRESSER FOOT, NEEDLE THREADER, FOOT PEDAL, DC ADAPTER PLUG, INSTRUCTION MANUAL

#### Needle



Size 90/14 : for sewing on Medium-weight Fabrics max to 2mm thick.

#### Stitches Instruction

The 12 built-in stitches including basic, decorative/ Blind Hem, visible-zipper, invisible-zipper and buttonhole stitches allow you to sew a variety of projects, such as fashions, quilts, crafts, and more. **Stitch 1-4 : Basic**

Basic Straight Lines in difference density & positions.

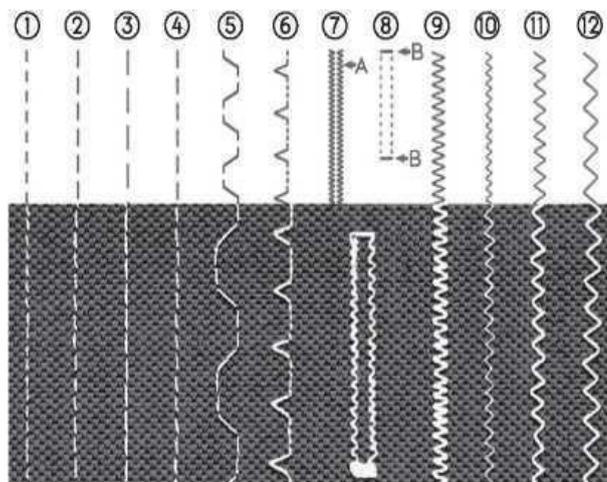
Foot: general-purpose foot (Original build-in) **Stitch 5-6**

**& 9-12 : Decorative/ Blind Hem Decorative Zig-zag Lines in difference density & patterns.**

Purpose : Blind Hem or Tear-resistant with reinforced seams.

Foot : general-purpose foot (Original build-in) Select Stitches According to Fabric Characteristics

Generally, a narrower stitch is used for lighter weight fabrics, and a wider stitch is used for heavier weight fabrics. For example : Stitch 10 Is Blind Hem for stretch fabrics and Stitch 5 is Blind Hem for firm fabrics.

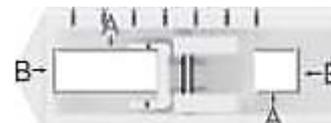


**Stitch 7 : Buttonhole-A** Buttonhole Lines on the long lateral sides Foot :

Buttonhole Foot

**Stitch 8 : Buttonhole-B** Buttonhole Lines on the short lateral sides Foot :

Buttonhole Foot



## Accessories

Foot Pedal	x1	
Thread Spool	x2	
Bobbin	x2	
Needle Threader	x1	
Needle(#14)	x2	
Buttonhole	x1	

## A Warning

1. Do not allow to be used as a toy. Children must be supervised by a responsible adult while using.
2. Never operate the appliance with any air openings blocked off the machine. Keep ventilation openings of the sewing machine and foot controller free from accumulation of lint, dust, and loose cloth.
3. Keep fingers away from all moving parts. Special care is required around the sewing machine needle.
4. Do not use bent needles.
5. Do not pull or push fabric while stitching. It may deflect the needle causing it to break.
6. Please Turn Off the machine or unplug when the machine is not operating properly.

**Please read all instructions before using this appliance and keep the instructions for future reference. IMPORTANT SAFETY**

## INSTRUCTIONS

- This sewing machine is for domestic use only:
- Do not use outdoors
- Powered by an AC/DC adapter
- The sewing machine must be switched off with the adapter unplugged when:
  - Threading the needle
  - Changing the needle
  - Changing bottom bobbin
  - Changing parts
  - Cleaning the machine
  - After each use

## CAUTIONS

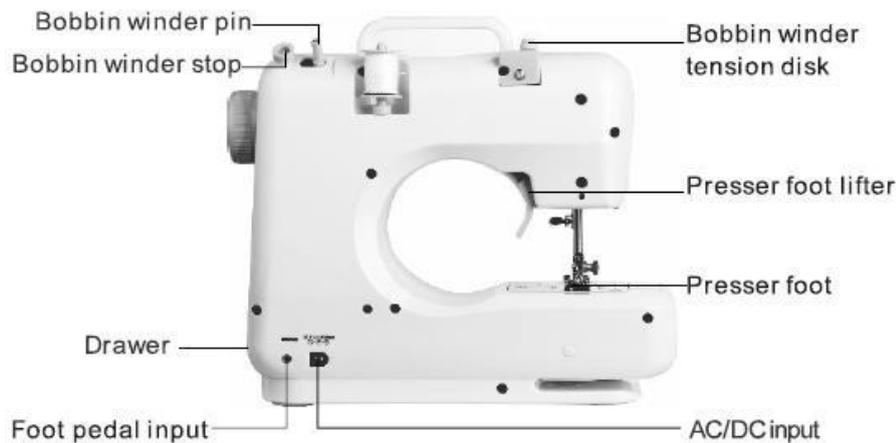
- Never leave the sewing machine unattended in the presence of children.
- When operating the sewing machine, keep your hands away from the needle, hand wheel, upper thread tension dial and pattern selection dial.
- To clean the sewing machine, simply wipe it with a soft cloth and never use any harsh chemical solutions.

## Parts

### Front view



### Back view



### CONNECTING THE SEWING MACHINE TO THE MAINS POWER SUPPLY

1. Make sure the "power OFF/ L & H speed switch" is on the "OFF" position.
1. Connect the jack position A to the DC input socket on the back of the sewing machine and connect the three-pin plug position B into the main power supply.
2. Connect the foot pedal position C to the sewing machine by inserting the jack into the foot pedal input socket on the back of the sewing machine.
3. You can either use the foot pedal (please keep the power/speed switch on the off position) or the power/speed switch (H setting for high sewing speed whilst the L stand for low sewing speed) to operate the sewing machine.

**CAUTION:**

Whenever the sewing machine is not in use, make sure it is switched off and unplugged from the mains power supply.

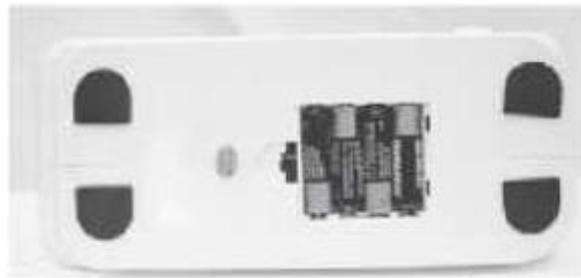
**INSTALLING THE BATTERIES**

1. Make sure the "power OFF/ L & H speed switch" is on the OFF position.
1. Turn the sewing machine over on a flat surface and remove the battery compartment cover.
2. Insert 4xAA batteries into the compartment and replace the battery cover.



**CAUTION:**

To prevent accidental start up of the sewing machine, always make sure that the "power OFF/ L & H speed switch" is on the "OFF" position when inserting, or changing the batteries.



**THREADING THE SEWING MACHINE**

Threading upper thread



CAUTION : When threading the sewing machine make sure that the "power OFF/ L & H speed switch" is in the "OFF" position and follow the steps 1-6 below.

Turn hand wheel anti-clockwise until the needle is in the highest position.

### Needle Replacement

CAUTION: Remove the batteries and/or disconnect the AC/DC adapter before starting to replace the needle.

1. Turn the hand wheel to raise the needle to its highest position.
2. Hold the old needles and loosen the needle clamp screw. Remove the old needle and discard responsibly.
3. Insert the new needle into the clamp with the flat side toward the right. Be sure to push the needle clamp before tightening the needle clamp screw.
4. Tighten the needle clamp screw.



Fig.1

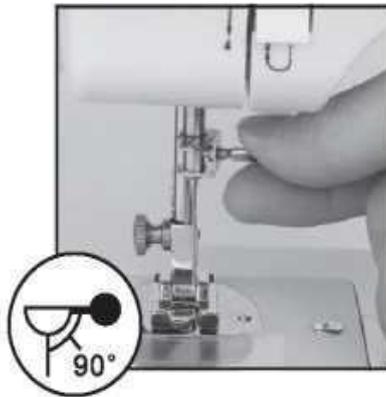


Fig.2

### Replacing the bobbin

Turn the hand wheel anti-clockwise until the needle is in the highest position. Raise presser foot lifter Slide the bobbin cover button to the right and remove the bobbin cover (Fig.3).



Fig.3



Fig.4



Fig.5

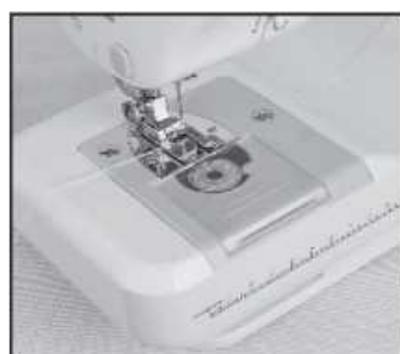


Fig.6

Put the new bobbin in the holder with thread going clockwise. Leave the needle hanging out (Fig.4). Hold the end of the upper thread with one hand, and turn the hand wheel anti-clockwise with the other hand, the needle thread will pick up the bobbin thread and pull it up through the hole under the needle (Fig.5). Replace the bobbin cover and separate the two threads and pull them to the back of the machine under the presser foot, leaving about 15 cm hanging there. Replace the bobbin cover (Fig.6).

**CAUTION:**

1. Always switch off the appliance, disconnect from the power supply and remove foot pedal when replacing bottom bobbin.
2. Please use metal bobbins, otherwise the magnetic holder cannot tense the bobbin thread and work rightly.

**PRESSER FOOT REPLACEMENT**

1. Removing the presser foot:

Turn the hand wheel anti-clockwise to raise the needle to its highest position (Fig. A). Raise the presser foot lifter and press the presser foot locking lever. The presser foot will drop off automatically from the locking device (Fig. B).

2. installing the presser foot:

Put the presser foot under the presser foot locking device and lower the presser foot lifter (Fig. C), press the presser foot locking lever to install the foot. Raise the presser foot lifter (Fig. D).



Fig.A



Fig.B

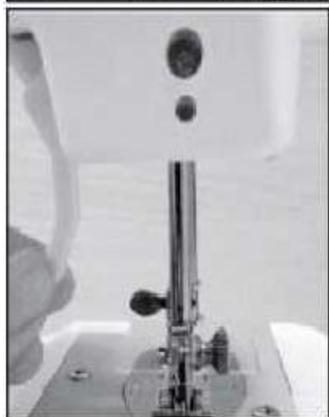


Fig.C



Fig.D

**CAUTION:**

1. Please always switch power off, disconnecting the machine from the power adaptor and, remove the foot pedal before replacing the presser foot.
2. When replacing the presser foot, please stand the machine on a stable surface.
3. When you put down the presser, please keep your hand or fingers away from the bottom side of the presser foot to avoid injuring your fingers.

**SEWING**

1. Turn the hand wheel anti-clockwise to raise the needle to its highest position.
2. Raise the presser foot lifter and place the fabric you want to sew under the presser foot (Fig. 7).
3. Lower the presser foot (Fig. 8).
4. Rotate the pattern selection dial to select the stitch pattern you wanted.

**CAUTION:**

1. Before you change the stitch pattern, please turn the machine off and turn the hand wheel to raise the needle all the way up so it doesn't get stuck and bent.
2. Changing the stitch pattern is not allowed when the machine is running; Otherwise, the needle and/or machine may damage.
3. Turn the hand wheel anti-clockwise several times to make sure there is no jamming in the stitches.
4. Slide the power switch to the Low or High speed position, and the machine will automatically start sewing. We recommend the low speed for beginners (Fig. 9).
5. When you finished the sewing, turn off the switch, unplug the adapter, turn the hand wheel to raise the needle all the way up, lift the presser foot, and then gently remove the fabric from the sewing machine, and cut the thread with the thread cutter (Fig. 10).

**USAGE TIPS:**

Please turn the hand wheel if it is difficult to remove the fabric, and then pull out the fabric gently.

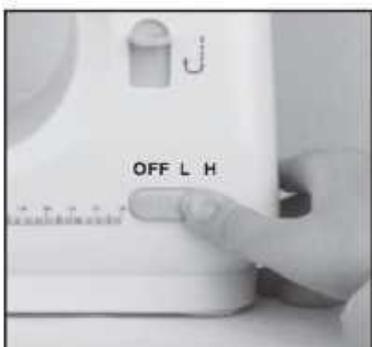
If the thread had tangled or jammed, please turn the hand wheel and simultaneously pull the thread slightly to release the thread. Bottom bobbin mechanism is a more precise part, inappropriate actions may damage it, please do not push or pull it by finger or any tools.



**Fig.7**



**Fig.8**



**Fig.9**



**Fig.10**

## FEATURES

### 12 STITCH PATTERNS

1. The sewing machine has a choice of 12 different stitch patterns. To select the stitch you require, look at the diagrams numbered 1-12 on the front of the sewing machine, choose the corresponding number on the dial which is lined up with the arrow. For example, to select zigzag stitch (diagram number 6), simply turn the selector dial until the number 6 on the dial is lined up with the arrow.)
2. When you wish to change a stitch pattern turn the hand wheel on the side of the sewing machine to raise the needle to the highest point, and set the pattern selection dial to the desired stitch type in the same way as above.



### REVERSE STITCH BUTTON

Reverse sewing (back stitching) is useful for reinforcing the beginning and end of seams. To use this function proceed as follows:

Sew forwards as normal, and then press and hold down the reverse stitch button on the front of the sewing machine to sew backwards.

To sew forwards again simply release the reverse stitch button.

Reverse sewing distance is 1.5-4.5 mm, according to the need to control the reversing button trip to control the sewing distance, reversing button pressing end; sewing distance maximum.

### SETTING THE SEWING SPEED

This sewing machine has two sewing speeds. Push the "OFF" button, into the right, to the "H" position and the sewing speed will be increased, while on the "L" position will reduce the speed.

### WORK LIGHT

If additional light is needed, press the light switch to turn the light "On". Press the switch again to turn it "Off".

### THREAD CUTTER

The thread cutter is on the central left side of the machine, it can cut off the thread after sewing or winding thread.

### SEWING SLEEVES

This sewing machine has been designed to sew sleeves or any narrow openings in garment.

1. Lift the presser foot.
2. Position the garment over the sewing arm.
3. Lower the presser foot and follow the regular sewing instructions.



## FEATURES

### DRAWER

At side of the sewing machine, there is the drawer which is a handy storage of sewing accessories.



### WINDING THE BOBBIN

- (1) Put a spool of thread on spool pin (Fig.11).
- (2) Guide the thread through the bobbin winder tension disk on the upper side of the machine (Fig.12).
- (3) Put the bobbin on the bobbin winder pin, wind thread clockwise around bobbin several times (Fig.13).
- (4) Push bobbin to the left (Fig.14).
- (5) Switch on the machine to start winding (Fig.15).
- (6) Switch off the machine to stop winding after appropriate volume of thread you wanted had winded on bobbin.
- (7) Push bobbin away from bobbin winder stop, take bobbin off the pin and cut the thread (Fig.16).

**NOTE: Please make sure there is no thread in the needle position while winding the bobbin.**

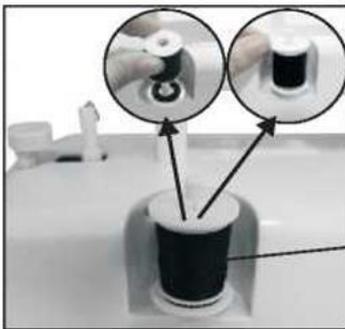


Fig.11

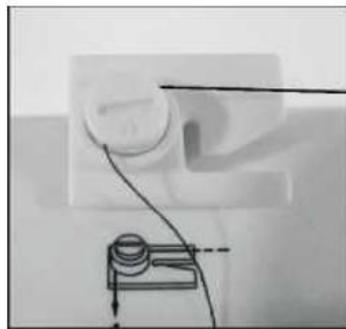


Fig.12

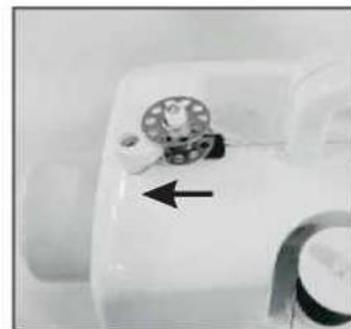


Fig.13

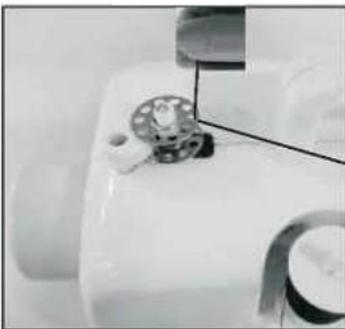


Fig.14



Fig.15

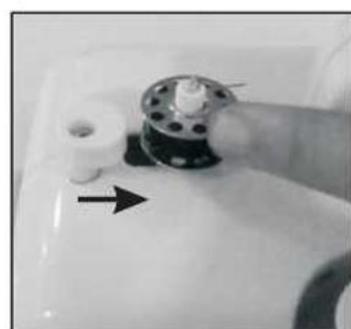
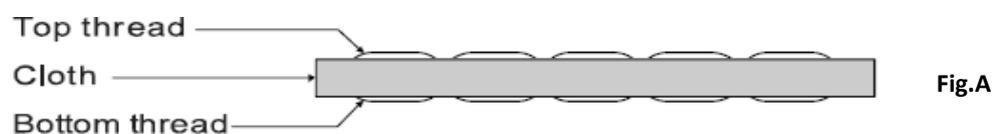


Fig.16

### ADJUSTING STITCHING

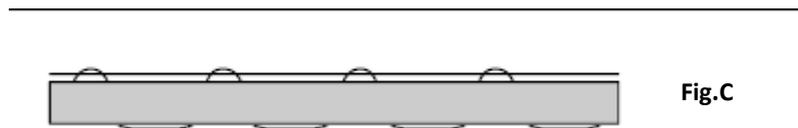
1. As shown in the picture (Fig. A), normal stitching shall have top and bottom threading evenly, neither over tight nor loose.



2. If the bottom threading looks like a straight line, which indicates the top thread is too loose. Please turn too tight nor too loose anti-clockwise to increase pressure until the stitching returns to normal (Fig. B).



3. However, when the top thread looks like a straight line indicating an over-tight top thread, slowly turn the upper thread tension dial anti-clockwise to reduce pressure until the stitching back to normal (Fig. C).



### SEWING A BUTTONHOLE MANUALLY

- (1) Put the fabric under the presser foot and lower the presser foot on the cloth where you need to sew buttonhole, then choose the stitch pattern #8.
- (2) Turn on the switch and sew 5-6 stitch in low speed, then turn off the switch (Fig. 17).
- (3) Choose the stitch pattern #7, turn on switch and sew on the cloth in suitable length, then turn off switch. Note that try to keep sewn stitch in straight line (Fig. 18).
- (4) Choose the stitch pattern #8, then turn on switch and sew 5-6 stitch in low speed. Then turn off switch (Fig. 19).
- (5) Raise the presser foot, rotating the cloth for 180° (Fig. 20).
- (6) Choose the stitch pattern #7, then turn on switch and sew till buttonhole is fully sewed (Fig. 21).

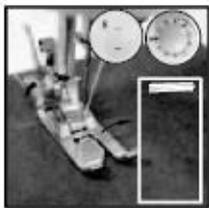


Fig.17

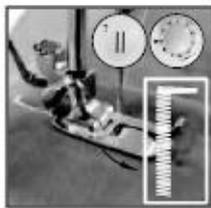


Fig.18

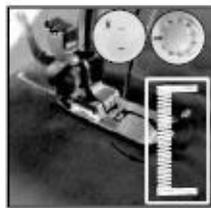


Fig.19



Fig.20

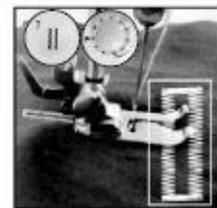
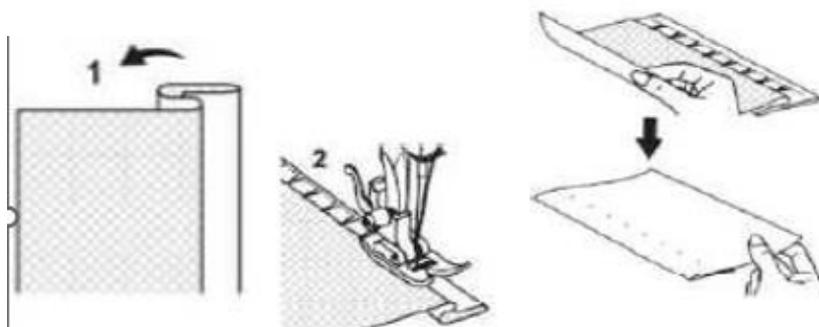


Fig.21

### How to Blind Hem

1. Turn up the hem to the desired width and press. Fold back (as shown in Fig. 1) against the right side of the fabric with the top edge of the hem extending about 7 mm (1/4") to the right side of the folded fabric.
2. Start to sew slowly on the fold, making sure the needle touches slightly the folded top to catch one or two fabric threads.
3. Unfold the fabric when hemming is completed and press.



## Troubleshooting

Problem	Problem cause	Solution
No power or the machine runs slowly	Batteries are installed incorrectly	Re-install the batteries, making sure they are the correct way around
	Batteries are low	Use new batteries
	New and old batteries used together	Use new batteries
	Adapter power is not properly connected.	Correctly connect adapter. Replace with a new adapter
Skipping stitches	Needle eye not in the middle	Remove and re-insert the needle with the flat side of the needle to the back
	Needle bent	Remove and re-insert a new needle
	Presser foot too loose	Tighten the presser foot according to installation instruction above mentioned.
Bobbin thread cannot be drawn up	Lower thread has been used up	Replace with new full bobbin
	Needle threaded incorrectly	Re-thread the needle, making sure it is threaded from the front to the back
Thread keeps breaking	Thread blocked by lower bobbin	Correctly thread the upper thread and lower thread again according to instruction above mentioned.
	Needle scarf too rough	Remove and re-insert a new needle
	Needle shank not seated in the upper end	Insert the needle correctly
	Thread tension dial, thread guide or thread pulling bar is rough.	Polish with fine sandpaper

Problem	Problem cause	Solution
Stitches too loose or uneven	Thread blocked by upper bobbin spool	Pull out the spool pin and make the bobbin or thread run smoothly
	Upper thread too loose or tight	Adjust thread tension dial and make the stitches sew evenly
	Needle bent	Remove and re-insert a new needle
	Threading incorrect	Check and thread again
Needle breaks	Presser foot and/or needle is loose	Remove and re-insert a new needle, and tightly fix presser foot and needle.
	Pull fabric with force when sewing	Remove and re-insert a new needle, and tightly fix it. After that thread machine again.
	Needle not lowered into fabric when start sewing	Remove and re-insert a new needle, and tightly fix it, thread again, turn the hand wheel to lower the needle into fabric, and then start sewing
	The needle is in the fabric when adjusting the pattern selection dial	Remove and re-insert a new needle, and tightly fix it

### Suitable fabric for sewing

Sewing effective:

- V: means easy to sew
- X : means difficult to sew
- $\Delta$ : means not smooth to sew

Note:

1. The definition of the fabric thickness:
  - Thin(fabric): two layers of the fabric thickness  $< 0.014$  inch;
  - Thick(fabric): two layers of the fabric thickness  $> 0.031$  inch;
  - Regular(fabric): two layers of the fabric thickness  $> 0.014$  inch and  $< 0.031$  inch.
2. The definition of elastic cloth:  
If the cloth with size 3.94 inch x 1.18 inch can be extended to or over 4.17 inch under 1.1 LBS tension force, it will be defined as elastic; Or it is inelastic.
3. Hard fabric: Such as jeans, fine canvas, etc.
4. Soft fabric: Such as towel, duster; etc.

<b>Sewing Cloth ^Presentation\ Specification</b>	<b>Cotton/Linen</b>	<b>Silk/Wool</b>	<b><u>Polyster</u></b>	<b>Elastic</b>
<b>Regular</b>	V	X	V	△
<b>Thick</b>	V	X	V	△
<b>Thin</b>	V	X	X	X
<b>Hard</b>	V	V	4	△
<b>Soft</b>	X	X	X	X

#### **PLUG WIRING (UK & IRELAND)**

This appliance is supplied with a mains adaptor/charger with BS1363 plug pins.

**DO NOT** use if the socket outlets in your home or office are not suitable for this product's mains adaptor/ charger plug pins. Attempts to insert the mains adaptor/charger into the wrong socket is likely to cause electric hazard or damage.

**DO NOT** use with any other mains transformer/charger than the one that is supplied with this product.

#### **DISPOSAL**

- Coopers of Stortford use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons, packaging in accordance with your local recycling regulations.
- Plastics, polybags – Contains the following recyclable plastic.



Code & Symbol	
Type of Plastic	OTHER ABS

- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal

## GERMAN INSTRUCTIONS

**Abmessungen (H) 26 x (B) 27,5 x (T) 12,1 cm**

**Zusammensetzung:** ABS-Kunststoff

**Zubehör:** 1 x Netzteil

50/60 HZ, 0,5 A

Ausgang: 6 VDC, 1,2 A, 7,2 W.

1x 90/14 Nadel

- 12 VORPROGRAMMIERTE STICHFUNKTIONEN
- EINSTELLBARE GESCHWINDIGKEIT, STICHLÄNGE UND FADENSPIGELUNG
- ZWEI-FADEN-STEPSTICH
- STROMVERSORGUNG ÜBER NETZTEIL (ADAPTER INKL.) ODER BATTERIE (4XAA-BATTERIEN NICHT INKL.)
- MITGELIEFERTES ZUBEHÖR: 2 X METALLSPULEN, 2X BAUMWOLLSPULEN, MASCHINENNADEL, NÄHFUSS , NADELEINFÄDLER, FUSSPEDAL, DC-ADAPTERSTECKER, BEDIENUNGSANLEITUNG

### Nadel



Größe 90/14 : zum Nähen auf mittelschweren Stoffen mit einer Dicke von maximal 2 mm.

### Anleitung für Stiche

Die 12 integrierten Stiche, darunter Basic-, Dekor-/Blindsaum-, sichtbare, unsichtbare und Knopflochstiche, ermöglichen es Ihnen, eine Vielzahl von Projekten wie Mode, Quilts, Bastelarbeiten und mehr zu nähen. **Stich 1-4**

#### : Basic

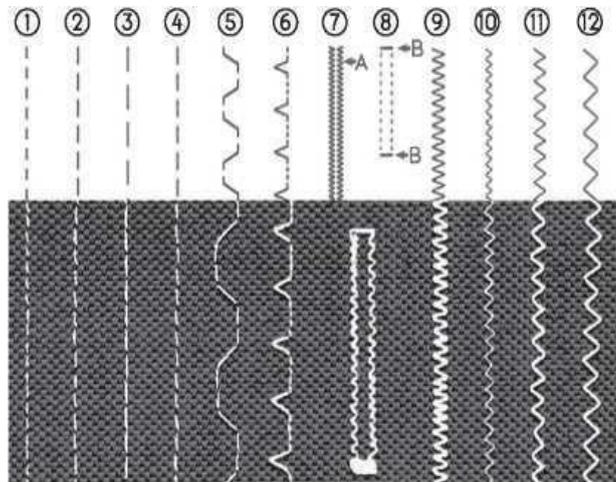
Grundlegende gerade Linien in unterschiedlicher Dichte und Position. Fuß: Allzweckfuß (Original eingebaut) **Stich 5-6 & 9-12 : Dekorativer/blinder Saum Dekorative Zick-**

**Zack-Linien in unterschiedlicher Dichte und Mustern.**

Verwendungszweck : Blinder Saum oder reißfest mit verstärkten Nähten.

Fuß : Allzweckfuß (original eingebaut) Wählen Sie die Stiche entsprechend den Stoffeigenschaften aus

Im Allgemeinen wird ein schmalerer Stich für leichtere Stoffe und ein breiterer Stich für ein höheres Gewicht verwendet. Zum Beispiel : Stich 10 ist Blindsaum für Stretchstoffe und Stich 5 ist Blindsaum für feste Stoffe.

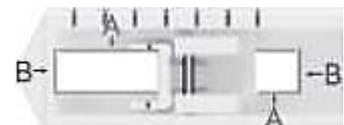


**Stich 7 : Knopfloch-A** Knopflochstriche an den langen Seitenseiten Fuß :

Knopflochfuß

**Stich 8 : Knopfloch-B** Knopflochlinien an den kurzen Seitenseiten Fuß :

Knopfloch Fuß



## Zubehör

Fußpedal	x1	
Fadenspule	x2	
Spule	x2	
Nadel-Einfädler	x1	
Nadel(#14)	x2	
Knopfloch	x1	

### Eine Warnung

7. Darf nicht als Spielzeug verwendet werden. Kinder müssen während des Gebrauchs von einem verantwortlichen Erwachsenen beaufsichtigt werden.
8. Betreiben Sie das Gerät niemals mit Luftöffnungen, die von der Maschine blockiert sind. Halten Sie die Belüftungsöffnungen der Nähmaschine und des Fußschalters frei von Ansammlungen von Flusen, Staub und losem Tuch.
9. Halten Sie die Finger von allen beweglichen Teilen fern. Besondere Vorsicht ist rund um die Nähmaschinennadel geboten.
10. Verwenden Sie keine verbogenen Nadeln.
11. Ziehen oder schieben Sie den Stoff während des Nähens nicht. Es kann die Nadel ablenken und sie brechen lassen.
12. Bitte schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät nicht richtig funktioniert.

**Bitte lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Gerät verwenden, und bewahren Sie die Anweisungen zum späteren**

### Nachschlagen auf. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

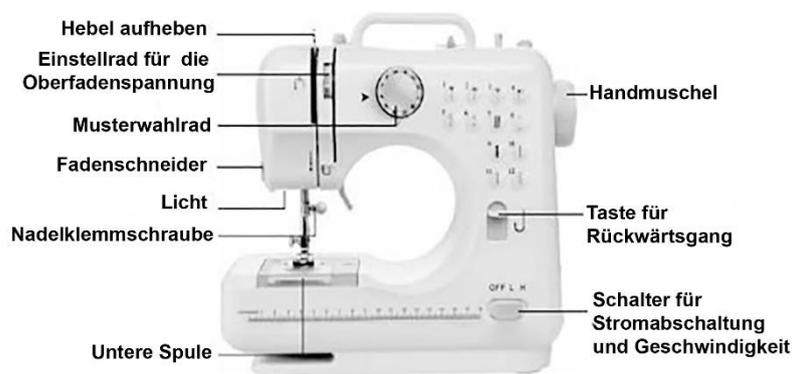
- Diese Nähmaschine ist nur für den Hausgebrauch bestimmt:
- Nicht im Freien verwenden
- Stromversorgung über ein AC/DC-Netzteil
- Die Nähmaschine muss bei abgezogenem Adapter ausgeschaltet werden, wenn:
  - Einfädeln der Nadel
  - Wechseln der Nadel
  - Untere Spule wechseln
  - Wechseln von Teilen
  - Reinigung der Maschine
  - Nach jedem Gebrauch

## VORSICHTSMAßREGELN

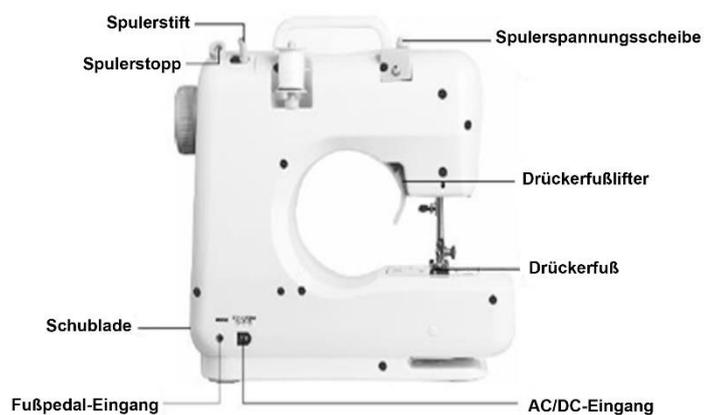
- Lassen Sie die Nähmaschine in Gegenwart von Kindern niemals unbeaufsichtigt.
- Halten Sie beim Bedienen der Nähmaschine die Hände von der Nadel, dem Handrad, dem Oberfadenspannungsregler und dem Schnittmusterwahlrad fern.
- Um die Nähmaschine zu reinigen, wischen Sie sie einfach mit einem weichen Tuch ab und verwenden Sie niemals scharfe chemische Lösungen.

## Teile

### Vorderansicht



### Rückansicht



## ANSCHLIESSEN DER NÄHMASCHINE AN DAS STROMNETZ

- II. Stellen Sie sicher, dass sich der Schalter "Power OFF/ L & H Speed" in der Position "OFF" befindet.
1. Verbinden Sie die Klinkenposition A mit der DC-Eingangsbuchse auf der Rückseite der Nähmaschine und verbinden Sie die dreipolige Steckerposition B mit der Hauptstromversorgung.
2. Verbinden Sie die Fußpedalposition C mit der Nähmaschine, indem Sie den Wagenheber in die Fußpedal-Eingangsbuchse auf der Rückseite der Nähmaschine stecken.

3. Sie können entweder das Fußpedal (bitte den Ein-/Ausschalter auf der Aus-Position lassen) oder den Ein-/Ausschalter (H-Einstellung für hohe Nähgeschwindigkeit, während L für niedrige Nähgeschwindigkeit steht) verwenden, um die Nähmaschine zu bedienen.

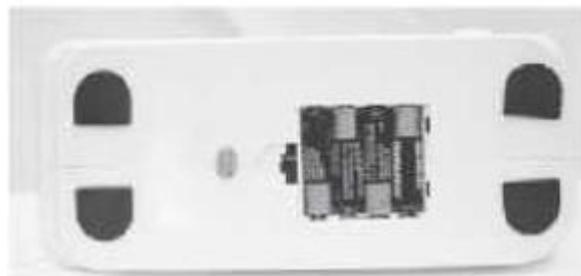
**VORSICHT:**  
**Wenn die Nähmaschine nicht in Gebrauch ist, stellen Sie sicher, dass sie ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.**



#### EINLEGEN DER BATTERIEN

1. Vergewissern Sie sich, dass sich der Schalter "Power OFF/ L & H speed" in der Position OFF befindet.
3. Drehen Sie die Nähmaschine auf einer ebenen Fläche um und entfernen Sie die Batteriefachabdeckung.
4. Legen Sie 4xAA-Batterien in das Fach ein und setzen Sie die Batterieabdeckung wieder auf.

**VORSICHT:**  
**Um ein versehentliches Einschalten der Nähmaschine zu vermeiden, stellen Sie immer sicher, dass sich der "Power OFF/ L & H Speed Switch" beim Einlegen oder Wechseln der Batterien in der Position "OFF" befindet.**



#### EINFÄDELN DER NÄHMASCHINE

Obergewinde einfädeln

**VORSICHT :** Achten Sie beim Einfädeln der Nähmaschine darauf, dass sich der Schalter "Power OFF/ L & H speed" in der Position "OFF" befindet und befolgen Sie die Schritte 1-6 unten.

Drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn, bis sich die Nadel in der höchsten Position befindet



## Nadel-Ersatz

VORSICHT: Entfernen Sie die Batterien und/oder trennen Sie den AC/DC-Adapter, bevor Sie mit dem Austausch der Nadel beginnen.

1. Drehen Sie das Handrad, um die Nadel in die höchste Position zu bringen.
2. Halten Sie die alten Nadeln fest und lösen Sie die Nadelklemmschraube. Entfernen Sie die alte Nadel und entsorgen Sie sie verantwortungsbewusst.
3. Führen Sie die neue Nadel mit der flachen Seite nach rechts in die Klemme ein. Achten Sie darauf, die Nadelklemme zu drücken, bevor Sie die Nadelklemmschraube festziehen.
4. Ziehen Sie die Nadelklemmschraube fest.



Abb.1

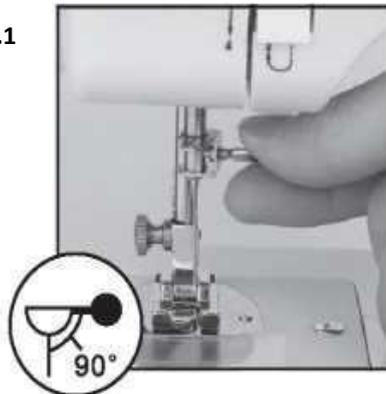


Abb.2

## Ersetzen der Spule

Drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn, bis sich die Nadel in der höchsten Position befindet. Schieben Sie den Knopf für die Spulenabdeckung nach rechts und entfernen Sie die Spulenabdeckung (Abb. 3).



Abb.3



Abb.4



Abb.5

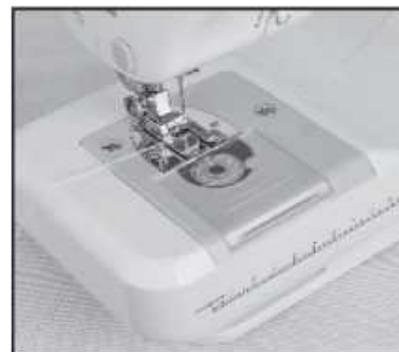


Abb.6

Legen Sie die neue Spule mit dem Faden im Uhrzeigersinn in die Halterung. Lassen Sie die Nadel heraushängen (Abb. 4). Halten Sie das Ende des Oberfadens mit einer Hand fest und drehen Sie das Handrad mit der anderen Hand gegen den Uhrzeigersinn, der Nadelfaden nimmt den Unterfaden auf und zieht ihn durch das Loch unter der Nadel nach oben (Abb. 5).

Setzen Sie die Spulenabdeckung wieder auf, trennen Sie die beiden Fäden und ziehen Sie sie auf die Rückseite der Maschine unter den Nähfuß, so dass dort ca. 15 cm hängen. Setzen Sie die Spulenabdeckung wieder auf (Abb. 6).

#### **VORSICHT:**

1. Schalten Sie das Gerät immer aus, trennen Sie die Stromversorgung und entfernen Sie das Fußpedal, wenn Sie die untere Spule austauschen.
2. Bitte verwenden Sie Metallspulen, da sonst der Magnethalter den Unterfaden nicht spannen und richtig funktionieren kann.

#### **ERSATZ DES NÄHFUSSES**

1. Entfernen des Nähfußes:

Drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn, um die Nadel in die höchste Position zu bringen (Abb. A). Heben Sie den Nähfußheber an und drücken Sie den Nähfußverriegelungshebel. Der Nähfuß löst sich automatisch von der Arretierung (Abb. B).

2. Einbau des Nähfußes:

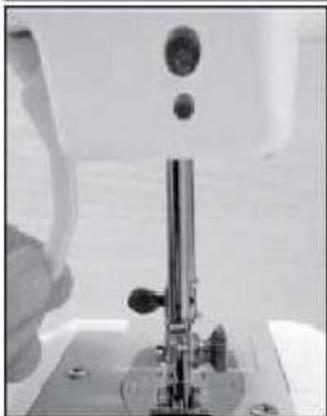
Setzen Sie den Nähfuß unter die Nähfußverriegelung und senken Sie den Nähfußheber ab (Abb. C), drücken Sie den Nähfußverriegelungshebel, um den Fuß zu installieren. Heben Sie den Nähfußheber an (Abb. D).



**Abb.A**



**Abb.B**



**Abb.C**



**Abb.D**

#### **VORSICHT:**

1. Bitte schalten Sie das Gerät immer aus, trennen Sie das Gerät vom Netzteil und entfernen Sie das Fußpedal, bevor Sie den Nähfuß einsetzen.
2. Wenn Sie den Nähfuß austauschen, stellen Sie die Maschine bitte auf einen stabilen Untergrund.

3. Wenn Sie den Nähfuß ablegen, halten Sie bitte Ihre Hand oder Finger von der Unterseite des Nähfußes fern, um Verletzungen an den Fingern zu vermeiden.

#### **NÄHARBEIT**

1. Drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn, um die Nadel in die höchste Position zu bringen.
2. Heben Sie den Nähfußheber an und legen Sie den Stoff, den Sie nähen möchten, unter den Nähfuß (Abb. 7).
3. Senken Sie den Nähfuß ab (Abb. 8).
4. Drehen Sie das Musterauswahlrad, um das gewünschte Stichmuster auszuwählen.

#### **VORSICHT:**

1. Bevor Sie das Stichmuster ändern, schalten Sie bitte die Maschine aus und drehen Sie das Handrad, um die Nadel ganz nach oben zu heben, damit sie nicht stecken bleibt und sich verbiegt.
2. Das Ändern des Stichmusters ist bei laufender Maschine nicht zulässig. Andernfalls kann die Nadel und/oder das Gerät beschädigt werden.
3. Drehen Sie das Handrad mehrmals gegen den Uhrzeigersinn, um sicherzustellen, dass sich die Stiche nicht verklemmen.
4. Schieben Sie den Netzschalter in die Position "Niedrige Geschwindigkeit" oder "Hochgeschwindigkeit", und die Maschine beginnt automatisch mit dem Nähen. Für Anfänger empfehlen wir die niedrige Geschwindigkeit (Abb. 9).
5. Wenn Sie mit dem Nähen fertig sind, schalten Sie den Schalter aus, ziehen Sie den Netzstecker, drehen Sie das Handrad, um die Nadel ganz nach oben zu heben, heben Sie den Nähfuß an, nehmen Sie dann vorsichtig den Stoff aus der Nähmaschine und schneiden Sie den Faden mit dem Fadenschneider ab (Abb. 10).

#### **ANWENDUNGSTIPPS:**

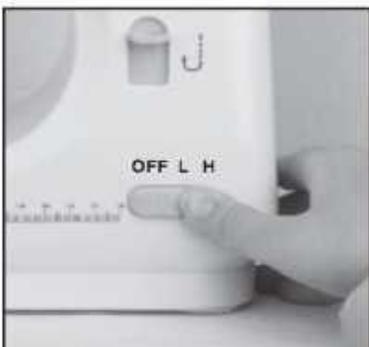
Bitte drehen Sie das Handrad, wenn es schwierig ist, den Stoff zu entfernen, und ziehen Sie den Stoff dann vorsichtig heraus. Sollte sich das Gewinde verheddert oder verklemmt haben, drehen Sie bitte das Handrad und ziehen Sie gleichzeitig leicht am Gewinde, um das Gewinde zu lösen. Der untere Spulenmechanismus ist ein präziseres Teil, unsachgemäße Maßnahmen können ihn beschädigen, bitte nicht drücken oder ziehen Sie es mit dem Finger oder einem anderen Werkzeug.



**Abb.7**



**Abb.8**



**Abb.9**



**Abb.10**

## FUNKTIONEN

### 12 MASCHENMUSTER

1. Die Nähmaschine hat die Wahl zwischen 12 verschiedenen Stichmustern. Um den gewünschten Stich auszuwählen, schauen Sie sich die Diagramme mit den Nummern 1-12 auf der Vorderseite der Nähmaschine an, wählen Sie die entsprechende Nummer auf dem Zifferblatt, die mit dem Pfeil ausgerichtet ist. Um z. B. den Zickzackstich (Diagramm Nummer 6) auszuwählen, drehen Sie einfach das Einstellrad, bis die Zahl 6 auf dem Zifferblatt mit dem Pfeil ausgerichtet ist.)
2. Wenn Sie ein Stichmuster ändern möchten, drehen Sie das Handrad an der Seite der Nähmaschine, um die Nadel bis zum höchsten Punkt anzuheben, und stellen Sie das Musterauswahlrad auf die gleiche Weise wie oben auf den gewünschten Stichtyp ein.



### UMKEHRSTICH-KNOPF

Umgekehrtes Nähen (Rückennaht) ist nützlich, um den Anfang und das Ende von Nähten zu verstärken. Um diese Funktion zu nutzen, gehen Sie wie folgt vor:

Nähen Sie wie gewohnt vorwärts und halten Sie dann die Rückwärtsstichtaste an der Vorderseite der Nähmaschine gedrückt, um rückwärts zu nähen.

Um wieder vorwärts zu nähen, einfach den Knopf für den umgekehrten Stich loslassen.

Der umgekehrte Nähabstand beträgt 1,5-4,5 mm, je nachdem, ob die Umkehrtaste ausgelöst werden muss, um den Nähabstand zu steuern und das Ende der Umkehrtaste zu drücken. Nähabstand maximal.

### EINSTELLEN DER NÄHGESCHWINDIGKEIT

Diese Nähmaschine verfügt über zwei Nähgeschwindigkeiten. Drücken Sie die Taste "OFF" nach rechts in die Position "H" und die Nähgeschwindigkeit wird erhöht, während die Position "L" die Geschwindigkeit reduziert.

### ARBEITSLEUCHE

Wenn zusätzliches Licht benötigt wird, drücken Sie den Lichtschalter, um das Licht einzuschalten. Drücken Sie den Schalter erneut, um ihn auf "Aus" zu stellen.

### GEWINDESCHNEIDER

Der Fadenschneider befindet sich auf der linken Mitte der Maschine, er kann den Faden nach dem Nähen oder Aufwickeln des Fadens abschneiden.



### ÄRMEL NÄHEN

Diese Nähmaschine wurde entwickelt, um Ärmel oder schmale Öffnungen in Kleidungsstücken zu nähen.

4. Heben Sie den Nähfuß an.
5. Positionieren Sie das Kleidungsstück über dem Näharm.
6. Senken Sie den Nähfuß ab und befolgen Sie die reguläre Nähanleitung.



## EIGENSCHAF

### SCHUBLA

An der Seite der Nähmaschine befindet sich die Schublade, in der Nähzubehör aufbewahrt werden kann.



### AUFWICKELN DER SPULE

- (1) Legen Sie eine Garnspule auf den Spulenstift (Abb.11).
- (2) Führen Sie den Faden durch die Spansscheibe des Spulenwicklers auf der Oberseite der Maschine (Abb. 12).
- (3) Spule auf den Spulenwicklerstift aufsetzen, den Faden mehrmals im Uhrzeigersinn um die Spule wickeln (Abb.13).
- (4) Spule nach links schieben (Abb.14).
- (5) Schalten Sie die Maschine ein, um mit dem Aufwickeln zu beginnen (Abb. 15).
- (6) Schalten Sie die Maschine aus, um das Aufwickeln zu stoppen, nachdem der gewünschte Faden auf die Spule gewickelt wurde.
- (7) Schieben Sie die Spule vom Anschlag des Spulenwicklers weg, nehmen Sie die Spule vom Stift und schneiden Sie den Faden ab (Abb. 16).

**HINWEIS:** Bitte stellen Sie sicher, dass sich beim Aufwickeln der Spule kein Faden in der Nadelposition befindet.

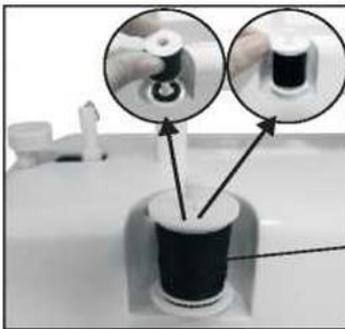


Abb.11

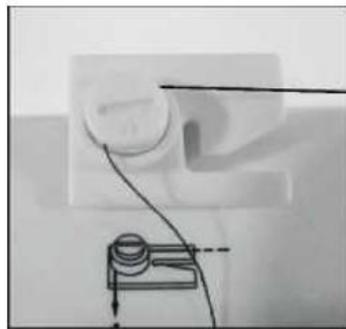


Abb.12

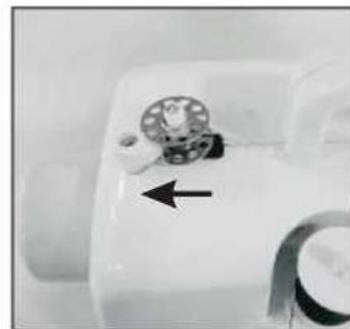


Abb.13



Abb.14

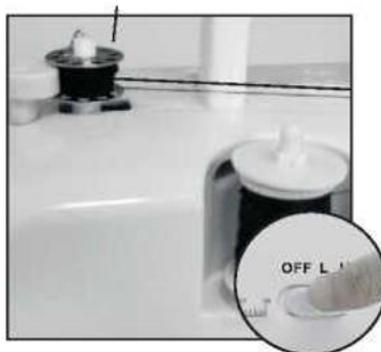


Abb.15

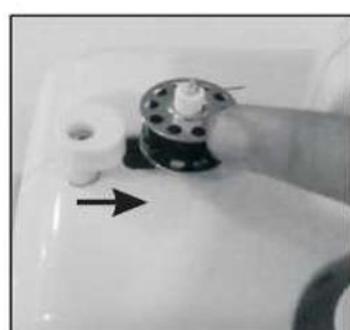
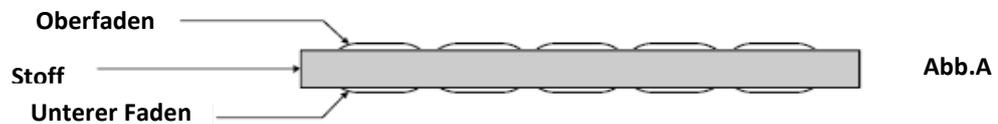


Abb.16

## ANPASSEN VON NÄHTEN

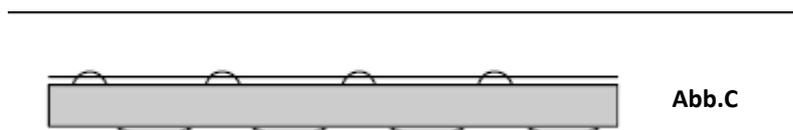
1. Wie auf dem Bild zu sehen (Abb. A), normale Nähte müssen oben und unten gleichmäßig eingefädelt sein, weder zu eng noch zu locker.



2. Wenn das untere Einfädeln wie eine gerade Linie aussieht, was darauf hindeutet, dass der obere Faden zu locker ist. Bitte drehen Sie zu fest oder zu locker gegen den Uhrzeigersinn, um den Druck zu erhöhen, bis sich die Naht wieder normalisiert (Abb. B).



3. Wenn der Oberfaden jedoch wie eine gerade Linie aussieht, die auf einen zu engen Oberfaden hinweist, drehen Sie den oberen Fadenspannungsregler langsam gegen den Uhrzeigersinn, um den Druck zu reduzieren, bis sich die Naht wieder normalisiert (Abb. C).



## EIN KNOPFLOCH MANUELL NÄHEN

- (1) Legen Sie den Stoff unter den Nähfuß und senken Sie den Nähfuß auf das Tuch, wo Sie das Knopfloch nähen müssen, und wählen Sie dann das Maschenmuster #8.
- (2) Schalten Sie den Schalter ein und nähen Sie 5-6 Stich bei niedriger Geschwindigkeit, dann schalten Sie den Schalter aus (Abb. 17).
- (3) Wählen Sie das Stichmuster #7, schalten Sie den Schalter ein und nähen Sie das Tuch in geeigneter Länge an, dann schalten Sie den Schalter aus. Beachten Sie, dass Sie versuchen, den genähten Stich in einer geraden Linie zu halten (Abb. 18).
- (4) Wählen Sie das Maschenmuster #8, schalten Sie dann den Schalter ein und nähen Sie 5-6 Maschen in niedriger Geschwindigkeit. Schalten Sie dann den Schalter aus (Abb. 19).
- (5) Heben Sie den Nähfuß an und drehen Sie das Tuch um 180° (Abb. 20).
- (6) Wählen Sie das Stichmuster #7, schalten Sie dann den Schalter ein und nähen Sie, bis das Knopfloch vollständig genäht ist (Abb. 21).

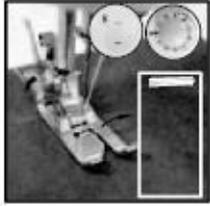


Abb.17

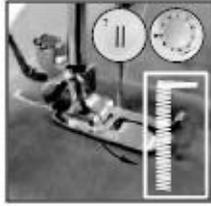


Abb.18



Abb.19



Abb.20

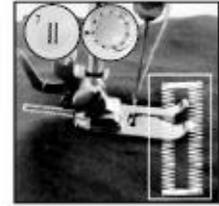
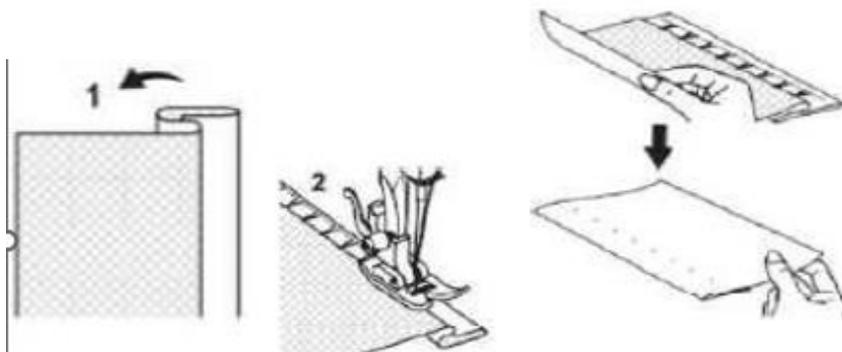


Abb.21

### Wie man einen blinden Saum macht

1. Den Saum auf die gewünschte Breite umschlagen und bügeln. Falten Sie (wie in Abb. 1 gezeigt) gegen die rechte Seite des Stoffes, wobei die obere Kante des Saums etwa 7 mm (1/4") bis zur rechten Seite des gefalteten Stoffes reicht.
2. Beginnen Sie langsam mit dem Nähen an der Falte und achten Sie darauf, dass die Nadel die gefaltete Oberseite leicht berührt, um ein oder zwei Stofffäden aufzufangen.
3. Falten Sie den Stoff nach dem Säumen auseinander und drücken Sie ihn.



## Fehlerbehebung

Problem	Problemursache	Lösung
Kein Strom oder die Maschine läuft langsam	Batterien sind falsch eingelegt	Setzen Sie die Batterien wieder ein und stellen Sie sicher, dass sie richtig herum sind
	Die Batterien sind schwach	Neue Batterien verwenden
	Neue und alte Batterien werden zusammen verwendet	Neue Batterien verwenden
	Das Netzteil ist nicht richtig angeschlossen.	Adapter richtig anschließen. Ersetzen Sie sie durch einen neuen Adapter
Überspringen von Maschen	Nadelöhr nicht in der Mitte	Entfernen Sie die Nadel und führen Sie sie mit der flachen Seite der Nadel nach hinten wieder ein
	Nadel gebogen	Entfernen Sie eine neue Nadel und setzen Sie sie wieder ein
	Nähfuß zu locker	Ziehen Sie den Nähfuß gemäß der oben genannten Montageanleitung fest.
Unterfaden kann nicht aufgezogen werden	Unterer Faden ist aufgebraucht	Durch neue Vollspule ersetzen
	Nadel falsch eingefädelt	Fädeln Sie die Nadel erneut ein und achten Sie darauf, dass sie von vorne nach hinten eingefädelt wird
Der Faden reißt immer wieder	Faden durch untere Spule blockiert	Ober- und Unterfaden wieder nach obiger Anleitung richtig einfädeln.
	Nadelschal zu grob	Entfernen Sie eine neue Nadel und setzen Sie sie wieder ein
	Nadelschaft sitzt nicht am oberen Ende	Setzen Sie die Nadel richtig ein
	Fadenspannziffer, Fadenführung oder Fadenzugstange ist rau	Polieren mit feinem Schleifpapier

Problem	Problemursache	Lösung
Zu lockere oder ungleichmäßige Stiche	Faden durch obere Spule blockiert	Ziehen Sie den Spulenstift heraus und sorgen Sie dafür, dass die Spule oder der Faden reibungslos läuft
	Oberfaden zu locker oder zu fest	Stellen Sie den Drehregler für die Fadenspannung ein und sorgen Sie dafür, dass die Stiche gleichmäßig nähen
	Nadel gebogen	Entfernen Sie eine neue Nadel und setzen Sie sie wieder ein
	Falsches Einfädeln	Nochmals prüfen und einfädeln
Nadelbrüche	Nähfuß und/oder Nadel ist locker	Entfernen Sie ein neues und setzen Sie es wieder ein. Nadel und fixieren Sie den Nähfuß und die Nadel fest.
	Stoff beim Nähen kräftig ziehen	Entfernen Sie eine neue Nadel, setzen Sie sie wieder ein und fixieren Sie sie fest. Danach wieder die Fadenmaschine.
	Nadel beim Nähen nicht in den Stoff gesenkt	Entfernen Sie eine neue Nadel und setzen Sie sie wieder ein, fixieren Sie sie fest, fädeln Sie sie erneut ein, drehen Sie das Handrad, um die Nadel in den Stoff zu senken, und beginnen Sie dann mit dem Nähen
	Die Nadel befindet sich beim Einstellen des Musterauswahlrads im Stoff	Entfernen Sie eine neue Nadel, setzen Sie sie wieder ein und fixieren Sie sie fest

### Geeigneter Stoff zum Nähen

Effektives Nähen:

- V: bedeutet einfach zu nähen
- X: bedeutet schwer zu nähen
- Δ: bedeutet nicht glatt zu nähen Hinweis:

1. Die Definition der Gewebestärke:

- Dünn (Stoff): zwei Schichten der Stoffdicke < 0,014 Zoll;
- Dick (Stoff): zwei Schichten der Stoffdicke > 0,031 Zoll;
- Regulär (Stoff): zwei Schichten der Stoffdicke > 0,014 Zoll und < 0,031 Zoll.

2. Die Definition von elastischem Tuch:

Wenn das Tuch mit der Größe 3,94 Zoll x 1,18 Zoll unter einer Zugkraft von 1,1 Pfund auf oder über 4,17 Zoll verlängert werden kann, wird es als elastisch definiert. Oder es ist unelastisch.

3. Harter Stoff: Wie Jeans, feines Segeltuch usw.

4. Weicher Stoff: Wie Handtuch, Staubtuch; etc.

Nähen ^Präsentation Spezifikation	Stoff			
	Baumwolle/Leinen	Seide/Wolle	Polyster	Elastisch
Regelmäßig	V	X	V	△
Dick	V	X	V	△
Dünn	V	X	X	X
Hart	V	V	4	△
Weich	X	X	X	X

#### STECKERKABELUNG (GROSSBRITANNIEN UND IRLAND)

Dieses Gerät wird mit einem Netzteil/Ladegerät mit BS1363-Steckerstiften geliefert.

**NICHT** verwenden, wenn die Steckdosen in Ihrem Haus oder Büro nicht für die Netzadapter-/Ladesteckerstifte dieses Produkts geeignet sind. Versuche, das Netzteil/Ladegerät in die falsche Steckdose zu stecken, können zu elektrischen Gefahren oder Schäden führen.

**Verwenden Sie das Gerät NICHT** mit einem anderen Transformator/Ladegerät als dem, das mit diesem Produkt geliefert wird.

#### BESEITIGUNG

- Coopers of Stortford verwendet nach Möglichkeit recycelbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papiere, Kartons und Verpackungen gemäß Ihren örtlichen Recyclingvorschriften.
- Kunststoffe, Polybeutel – Enthält den folgenden recycelbaren Kunststoff.



Code & Symbol	 <b>OTHER</b>
Art des Kunststoffs	BAUCHMUSKELN

- Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bitte bei Ihrer örtlichen Gemeinde, ob der Hausmüll genehmigt ist  
Wertstoffhof zur Entsorgung

## FRENCH INSTRUCTIONS

**Dimensions** (H) 26 x (L) 27,5 x (P) 12,1 cm

**Composition:** Plastique ABS

**Accessoires :** 1 x adaptateur secteur

50/60 Hz, 0,5 A

Sortie: 6VDC, 1.2A, 7.2W.

1x 90/14 aiguille

- 12 FONCTIONS DE POINT PRÉPROGRAMMÉES
- VITESSE RÉGLABLE, LONGUEUR DE POINT ET TENSION DU FIL
- POINT DE VERROUILLAGE À DEUX FILS
- ALIMENTÉ PAR LE SECTEUR (ADAPTATEUR INCLUS) OU PAR BATTERIE (4 PILES AA NON INCLUSES)
- ACCESSOIRES INCLUS: 2 BOBINES EN MÉTAL, 2 BOBINES DE COTON, AIGUILLE DE MACHINE, PIED-DE-BICHE, ENFILE-AIGUILLE, PÉDALE, FICHE D'ADAPTATEUR CC, MANUEL D'INSTRUCTIONS

### Aiguille



Taille 90/14 : pour coudre sur des tissus de poids moyen jusqu'à 2 mm d'épaisseur.

#### Instruction sur les points de suture

Les 12 points intégrés, y compris les points de base, décoratifs/ ourlet invisibles, à fermeture éclair visible, à fermeture éclair invisible et à boutonnière, vous permettent de coudre une variété de projets, tels que des modes, des courtepintes, de l'artisanat, etc. **Point 1-4 :**

#### Basique

Lignes droites de base dans des différences de densité et de positions. Pied : pied polyvalent (intégré d'origine)

**Point 5-6 et 9-12 : Décoratif / Ourlet aveugle Lignes décoratives en zigzag dans des différences de densité et de motifs.**

Objectif : Ourlet invisible ou résistant à la déchirure avec coutures renforcées.

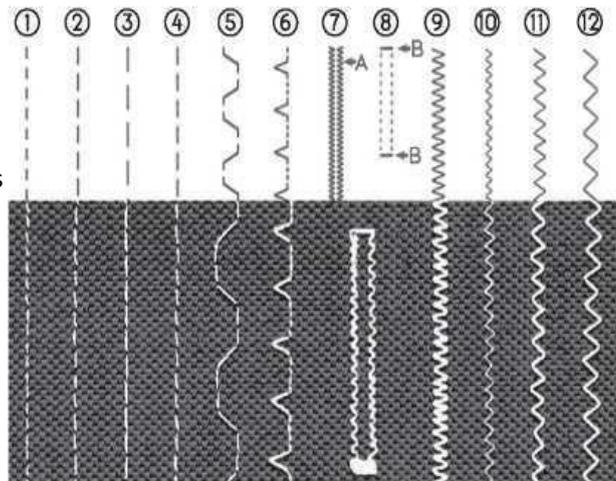
Pied : pied polyvalent (intégré d'origine) Sélectionner les points en fonction des caractéristiques du tissu

Généralement, un point plus étroit est utilisé pour les tissus plus légers, et un point plus large est utilisé pour les tissus plus lourds

Tissus. Par exemple : Le point 10 est un ourlet invisible pour les tissus extensibles et le point 5 est un ourlet invisible pour les tissus fermes.

**Point 7 : Boutonnière-A** Lignes de boutonnière sur les côtés latéraux longs Pied : Pied pour boutonnière

**Point 8 : Boutonnière-B** Lignes de boutonnière sur les côtés latéraux courts Pied : Pied pour boutonnière



## Accessoires

Pédale	x1	
Bobine de fil	x2	
Bobine	x2	
Enfile-aiguille	x1	
Aiguille (#14)	x2	
Boutonnière	x1	

### Un avertissement

1. Ne pas permettre d'être utilisé comme un jouet. Les enfants doivent être surveillés par un adulte responsable pendant l'utilisation.
2. N'utilisez jamais l'appareil avec des ouvertures d'aération bloquées sur la machine. Gardez les ouvertures de ventilation de la machine à coudre et de la pédale de commande exemptes d'accumulation de peluches, de poussière et de tissu lâche.
3. Gardez les doigts à l'écart de toutes les pièces mobiles. Un soin particulier est nécessaire autour de l'aiguille de la machine à coudre.
4. N'utilisez pas d'aiguilles tordues.
5. Ne tirez pas ou ne poussez pas le tissu pendant la couture. Cela peut dévier l'aiguille et la casser.
6. Veuillez éteindre la machine ou la débrancher lorsque la machine ne fonctionne pas correctement.

**Veillez lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil et conserver les instructions pour référence future.**

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Cette machine à coudre est destinée à un usage domestique uniquement :
- Ne pas utiliser à l'extérieur
- Alimenté par un adaptateur AC/DC
- La machine à coudre doit être éteinte avec l'adaptateur débranché dans les cas suivants :
  - Enfiler l'aiguille
  - Changement de l'aiguille
  - Changement de la canette inférieure
  - Changement de pièces
  - Nettoyage de la machine
  - Après chaque utilisation

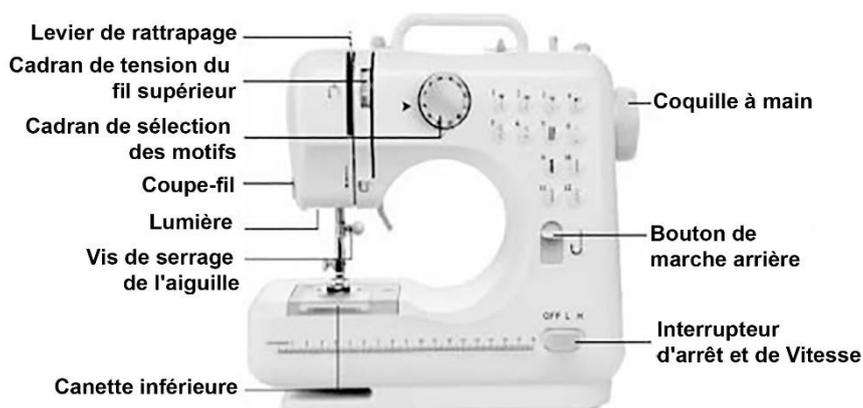
### PRÉCAUTIONS

- Ne laissez jamais la machine à coudre sans surveillance en présence d'enfants.

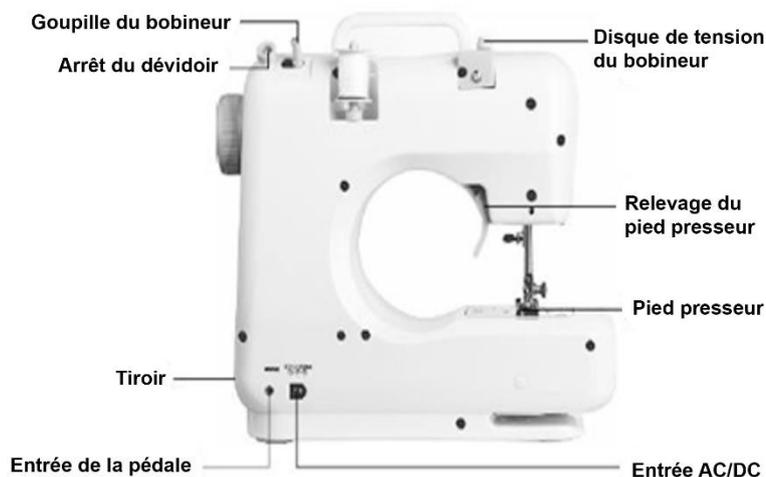
- Lors de l'utilisation de la machine à coudre, gardez vos mains éloignées de l'aiguille, du volant, du cadran de tension du fil supérieur et du cadran de sélection du motif.
- Pour nettoyer la machine à coudre, il suffit de l'essuyer avec un chiffon doux et de ne jamais utiliser de solutions chimiques agressives.

## Pièces

### Vue de face



### Vue arrière



## BRANCHEMENT DE LA MACHINE À COUDRE À L'ALIMENTATION SECTEUR

- III. Assurez-vous que l'interrupteur de vitesse « Power OFF/L & H » est sur la position « OFF ».
1. Connectez la prise position A à la prise d'entrée CC à l'arrière de la machine à coudre et connectez la fiche à trois broches position B à l'alimentation principale.
  2. Connectez la position C de la pédale à la machine à coudre en insérant le cric dans la prise d'entrée de la pédale à l'arrière de la machine à coudre.

3. Vous pouvez utiliser la pédale (veuillez garder l'interrupteur d'alimentation/vitesse en position d'arrêt) ou l'interrupteur d'alimentation/vitesse (réglage H pour une vitesse de couture élevée tandis que le réglage L pour une vitesse de couture faible) pour faire fonctionner la machine à coudre.

**PRUDENCE:**

Lorsque la machine à coudre n'est pas utilisée, assurez-vous qu'elle est éteinte et débranchée de l'alimentation secteur.

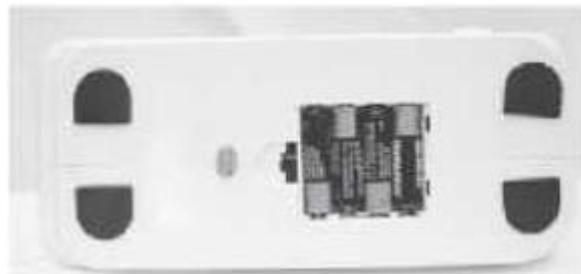


**INSTALLATION DES PILES**

1. Assurez-vous que l'interrupteur de vitesse « Power OFF/L & H » est en position OFF.
1. Retournez la machine à coudre sur une surface plane et retirez le couvercle du compartiment à piles.
2. Insérez 4 piles AA dans le compartiment et remplacez le couvercle des piles.

**PRUDENCE:**

Pour éviter tout démarrage accidentel de la machine à coudre, assurez-vous toujours que l'interrupteur de vitesse « Power OFF/L & H » est en position « OFF » lors de l'insertion ou du changement des piles.



**ENFILAGE DE LA MACHINE À COUDRE**

Filetage du fil supérieur

ATTENTION : Lorsque vous enfiler la machine à coudre, assurez-vous que l'interrupteur de vitesse « Power OFF/ L & H » est en position « OFF » et suivez les étapes 1 à 6 ci-dessous.

Tournez le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'aiguille soit dans la position la plus haute.



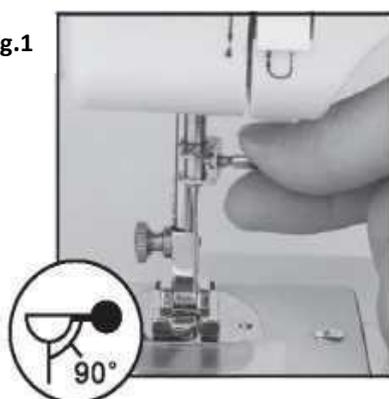
## Remplacement de l'aiguille

ATTENTION : Retirez les piles et/ou débranchez l'adaptateur CA/CC avant de commencer à remplacer l'aiguille.

1. Tournez le volant pour soulever l'aiguille à sa position la plus haute.
2. Tenez les vieilles aiguilles et desserrez la vis de serrage de l'aiguille. Retirez l'ancienne aiguille et jetez-la de manière responsable.
3. Insérez la nouvelle aiguille dans la pince avec le côté plat vers la droite. Assurez-vous d'appuyer sur la pince à aiguille avant de serrer la vis de serrage de l'aiguille.
4. Serrez la vis de serrage de l'aiguille.



La Fig.1



La Fig.2

## Remplacement de la canette

Tournez le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'aiguille soit dans la position la plus haute. Soulevez le releveur du pied-de-biche. Faites glisser le bouton du couvercle de la canette vers la droite et retirez le couvercle de la canette (Fig.3).



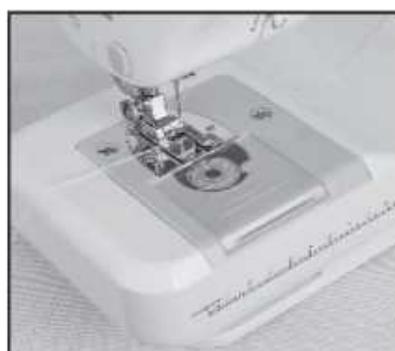
La Fig.3



La Fig.4



La Fig.5



La Fig.6

Placez la nouvelle canette dans le support avec le fil dans le sens des aiguilles d'une montre. Laissez l'aiguille pendre (Fig.4). Tenez l'extrémité du fil supérieur d'une main et tournez le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre avec l'autre main, le fil d'aiguille ramassera le fil de canette et le tirera vers le haut à travers le trou sous l'aiguille (Fig.5).

Remplacez le couvercle de la canette et séparez les deux fils et tirez-les vers l'arrière de la machine sous le pied-de-biche, en laissant environ 15 cm de pendaison. Remplacez le couvercle de la canette (Fig.6).

#### **PRUDENCE:**

1. Éteignez toujours l'appareil, débranchez-le de l'alimentation électrique et retirez la pédale lors du remplacement de la canette inférieure.
2. Veuillez utiliser des canettes métalliques, sinon le support magnétique ne peut pas tendre le fil de canette et fonctionner correctement.

#### **REMPACEMENT DU PIED-DE-BICHE**

1. Retrait du pied-de-biche :

Tournez le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour soulever l'aiguille à sa position la plus haute (Fig. A). Soulevez le releveur du pied-de-biche et appuyez sur le levier de verrouillage du pied-de-biche. Le pied-de-biche se détache automatiquement du dispositif de verrouillage (Fig. B).

2. Installation du pied-de-biche :

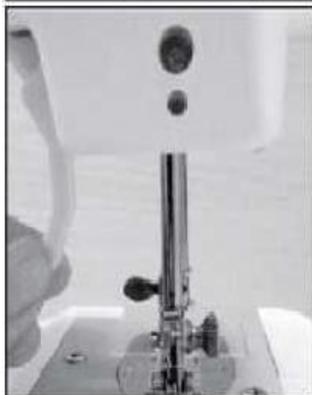
Placez le pied-de-biche sous le dispositif de verrouillage du pied-de-biche et abaissez le releveur du pied-de-biche (Fig. C), appuyez sur le levier de verrouillage du pied-de-biche pour installer le pied. Soulevez le releveur du pied-de-biche (Fig. D).



La Fig.A



La Fig.B



La Fig.C



La Fig.D

**PRUDENCE:**

1. Veuillez toujours couper l'alimentation, débrancher la machine de l'adaptateur secteur et retirer la pédale avant de remplacer le pied-de-biche.
2. Lors du remplacement du pied-de-biche, veuillez placer la machine sur une surface stable.
3. Lorsque vous posez le presseur, veuillez garder votre main ou vos doigts éloignés de la face inférieure du pied-de-biche pour éviter de vous blesser les doigts.

**COUTURE**

1. Tournez le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour élever l'aiguille à sa position la plus haute.
2. Soulevez le releveur du pied-de-biche et placez le tissu que vous souhaitez coudre sous le pied-de-biche (Fig. 7).
3. Abaissez le pied-de-biche (Fig. 8).
4. Tournez la molette de sélection du motif pour sélectionner le motif de point souhaité.

**PRUDENCE:**

1. Avant de changer le motif de point, veuillez éteindre la machine et tourner le volant pour soulever l'aiguille complètement vers le haut afin qu'elle ne se coince pas et ne se plie pas.
2. Il n'est pas permis de modifier le motif de point lorsque la machine est en marche ; Sinon, l'aiguille et/ou la machine risquent de s'endommager.
3. Tournez plusieurs fois le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour vous assurer qu'il n'y a pas de coincement dans les mailles.
4. Faites glisser l'interrupteur d'alimentation en position basse ou haute vitesse, et la machine commencera automatiquement à coudre. Nous recommandons la basse vitesse pour les débutants (Fig. 9).
5. Lorsque vous avez terminé la couture, éteignez l'interrupteur, débranchez l'adaptateur, tournez le volant pour soulever l'aiguille jusqu'en haut, soulevez le pied-de-biche, puis retirez délicatement le tissu de la machine à coudre et coupez le fil avec le coupe-fil (Fig. 10).

**CONSEILS D'UTILISATION :**

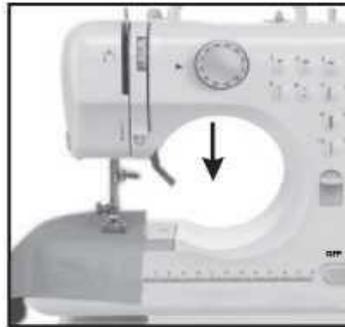
Veuillez tourner le volant s'il est difficile d'enlever le tissu, puis retirez doucement le tissu.

Si le fil s'est emmêlé ou coincé, veuillez tourner le volant et tirer simultanément légèrement sur le fil pour libérer le fil. Le mécanisme de canette inférieur est une pièce plus précise, des actions inappropriées peuvent l'endommager, veuillez ne pas pousser

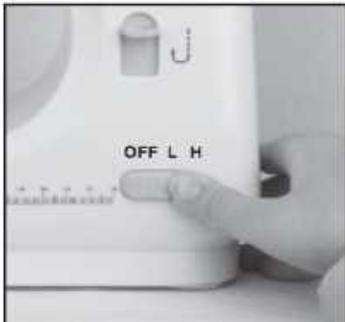
ou tirez-le avec le doigt ou n'importe quel outil.



La Fig.7



La Fig.8



La Fig.9

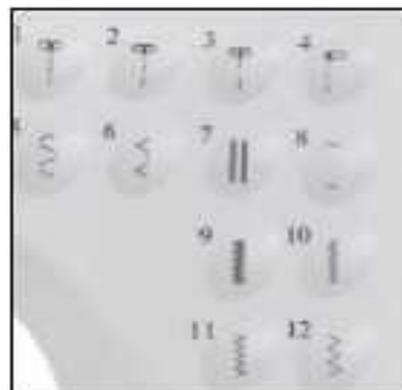


La Fig.10

## FONCTIONNALITÉS

### 12 MOTIFS DE POINTS

1. La machine à coudre a un choix de 12 motifs de points différents. Pour sélectionner le point dont vous avez besoin, regardez les diagrammes numérotés de 1 à 12 à l'avant de la machine à coudre, choisissez le numéro correspondant sur le cadran qui est aligné avec la flèche. Par exemple, pour sélectionner le point zigzag (schéma numéro 6), il suffit de tourner la molette de sélection jusqu'à ce que le chiffre 6 sur la molette soit aligné avec la flèche.)
2. Lorsque vous souhaitez changer un motif de point, tournez le volant sur le côté de la machine à coudre pour élever l'aiguille au point le plus élevé et réglez la molette de sélection de motif sur le type de point souhaité de la même manière que ci-dessus.



### BOUTON DE POINT INVERSÉ

La couture inversée (couture arrière) est utile pour renforcer le début et la fin des coutures. Pour utiliser cette fonction, procédez comme suit :

Cousez vers l'avant comme d'habitude, puis appuyez sur le bouton de point inversé à l'avant de la machine à coudre et maintenez-le enfoncé pour coudre à l'envers.

Pour coudre à nouveau vers l'avant, il suffit de relâcher le bouton de point arrière.

La distance de couture inversée est de 1,5 à 4,5 mm, selon la nécessité de contrôler le déclenchement du bouton d'inversion pour contrôler la distance de couture, l'inversion de l'extrémité de pression du bouton ; distance de couture maximum.

### RÉGLAGE DE LA VITESSE DE COUDRE

Cette machine à coudre dispose de deux vitesses de couture. Appuyez sur le bouton « OFF », vers la droite, sur la position « H » et la vitesse de couture sera augmentée, tandis que sur la position « L » réduira la vitesse.

### LAMPE DE TRAVAIL

Si une lumière supplémentaire est nécessaire, appuyez sur l'interrupteur d'éclairage pour allumer la lumière. Appuyez à nouveau sur l'interrupteur pour l'éteindre.

### COUPE-FIL

Le coupe-fil se trouve sur le côté central gauche de la machine, il peut couper le fil après avoir cousu ou enroulé du fil.

### MANCHES À COUDRE

Cette machine à coudre a été conçue pour coudre des manches ou toute ouverture étroite dans le vêtement.

1. Soulevez le pied-de-biche.
2. Positionnez le vêtement sur le bras de couture.
3. Abaissez le pied-de-biche et suivez les instructions de couture habituelles.



## CARACTÉRIS

### TIQUES

#### TIROIR

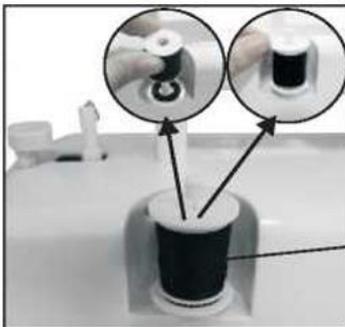
Sur le côté de la machine à coudre, il y a le tiroir qui est un rangement pratique des accessoires de couture.



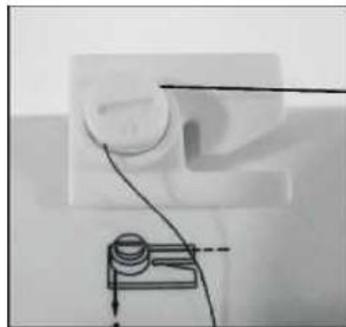
#### ENROULEMENT DE LA CANETTE

- (1) Mettez une bobine de fil sur la porte-bobine (Fig.11).
- (2) Guidez le fil à travers le disque de tension de l'enrouleur de canette sur la face supérieure de la machine (Fig.12).
- (3) Placez la canette sur la goupille de l'enrouleur de canette, enroulez le fil dans le sens des aiguilles d'une montre autour de la canette plusieurs fois (Fig.13).
- (4) Poussez la canette vers la gauche (Fig.14).
- (5) Allumez la machine pour démarrer le remontage (Fig.15).
- (6) Éteignez la machine pour arrêter l'enroulement après que le volume approprié du fil que vous vouliez ait enroulé sur la canette.
- (7) Poussez la canette loin de la butée de l'enrouleur de canette, retirez la canette de la goupille et coupez le fil (Fig.16).

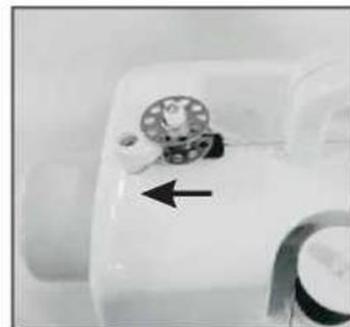
**REMARQUE :** Veuillez vous assurer qu'il n'y a pas de fil dans la position de l'aiguille lors de l'enroulement de la canette.



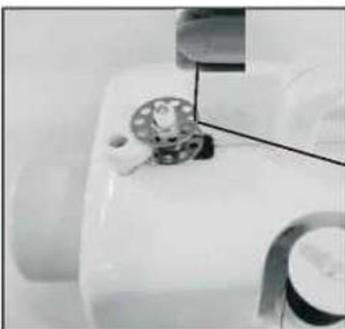
La Fig.11



La Fig.12



La Fig.13



La Fig.14



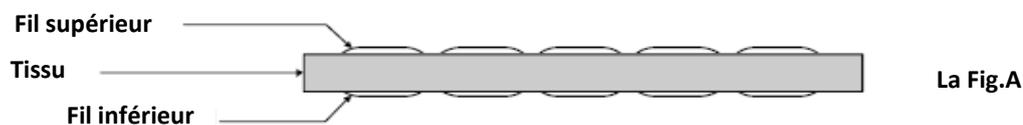
La Fig.15



La Fig.16

## RÉGLAGE DE LA COUTURE

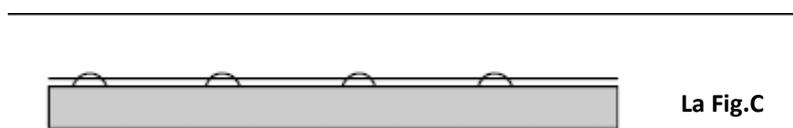
1. Comme le montre l'image (Fig. A), les coutures normales doivent avoir un filetage supérieur et inférieur uniformément, ni trop serré ni lâche.



2. Si le filetage inférieur ressemble à une ligne droite, ce qui indique que le filetage supérieur est trop lâche. Veuillez tourner trop serré ni trop lâche dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour augmenter la pression jusqu'à ce que les coutures reviennent à la normale (Fig. B).

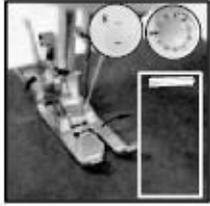


3. Cependant, lorsque le fil supérieur ressemble à une ligne droite indiquant un fil supérieur trop serré, tournez lentement le cadran de tension du fil supérieur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour réduire la pression jusqu'à ce que la couture revienne à la normale (Fig. C).

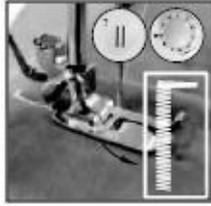


## COUDRE UNE BOUTONNIÈRE MANUELLEMENT

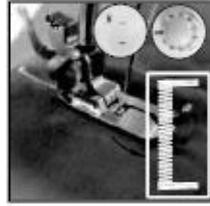
- (1) Placez le tissu sous le pied-de-biche et abaissez le pied-de-biche sur le tissu à l'endroit où vous devez coudre la boutonnière, puis choisissez le motif de point #8.
- (2) Allumez l'interrupteur et cousez 5-6 points à basse vitesse, puis éteignez l'interrupteur (Fig. 17).
- (3) Choisissez le motif de point #7, allumez l'interrupteur et cousez le tissu à la longueur appropriée, puis éteignez l'interrupteur. Notez qu'essayez de garder le point cousu en ligne droite (Fig. 18).
- (4) Choisissez le point #8, puis allumez l'interrupteur et cousez 5-6 points à basse vitesse. Éteignez ensuite l'interrupteur (Fig. 19).
- (5) Soulevez le pied-de-biche en faisant pivoter le tissu de 180° (Fig. 20).
- (6) Choisissez le motif de point #7, puis allumez l'interrupteur et cousez jusqu'à ce que la boutonnière soit complètement cousue (Fig. 21).



La Fig.17



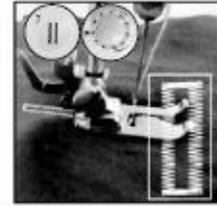
La Fig.18



La Fig.19



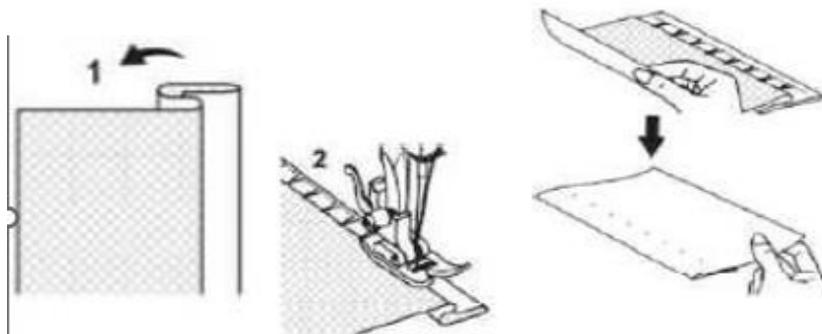
La Fig.20



La Fig.21

### Comment aveugler l'ourlet

1. Retournez l'ourlet à la largeur souhaitée et appuyez dessus. Repliez (comme illustré à la Fig. 1) contre l'endroit du tissu, le bord supérieur de l'ourlet s'étendant d'environ 7 mm (1/4 po) sur l'endroit du tissu plié.
2. Commencez à coudre lentement sur le pli, en vous assurant que l'aiguille touche légèrement le haut plié pour attraper un ou deux fils de tissu.
3. Dépliez le tissu lorsque l'ourlet est terminé et pressez.



## Dépannage

Problème	Cause du problème	Solution
Pas d'alimentation ou la machine tourne lentement	Les batteries ne sont pas installées correctement	Réinstallez les piles en vous assurant qu'elles sont dans le bon sens
	Les piles sont faibles	Utilisez des piles neuves
	Batteries neuves et usagées utilisées ensemble	Utilisez des piles neuves
	L'alimentation de l'adaptateur n'est pas correctement connectée.	Connectez correctement l'adaptateur. Remplacer par un nouvel adaptateur
Sauter des mailles	Le chas de l'aiguille n'est pas au milieu	Retirez et réinsérez l'aiguille avec le côté plat de l'aiguille vers l'arrière
	Aiguille pliée	Retirez et réinsérez une nouvelle aiguille
	Pied-de-biche trop lâche	Serrez le pied-de-biche conformément aux instructions d'installation mentionnées ci-dessus.
Le fil de canette ne peut pas être étiré	Le filetage inférieur a été utilisé	Remplacer par une nouvelle canette complète
	Enfilage incorrect de l'aiguille	Réenfilez l'aiguille en vous assurant qu'elle est enfilée de l'avant vers l'arrière
Le fil n'arrête pas de se casser	Fil bloqué par la canette inférieure	Enfilez correctement le fil supérieur et le fil inférieur à nouveau selon les instructions mentionnées ci-dessus.
	Écharpe à l'aiguille trop rugueuse	Retirez et réinsérez une nouvelle aiguille
	La tige de l'aiguille n'est pas en place à l'extrémité supérieure	Insérez l'aiguille correctement
	Le cadran de tension du fil, le guide-fil ou la barre de traction du fil sont rugueux	Polir avec du papier de verre fin

Problème	Cause du problème	Solution
Points de suture trop lâches ou inégaux	Fil bloqué par la bobine supérieure de la canette	Retirez la bobine et faites fonctionner la canette ou le fil en douceur
	Fil supérieur trop lâche ou trop serré	Ajustez le cadran de tension du fil et faites en sorte que les points cousent uniformément
	Aiguille pliée	Retirez et réinsérez une nouvelle aiguille
	Filetage incorrect	Vérifier et enfiler à nouveau
Ruptures d'aiguilles	Le pied-de-biche et/ou l'aiguille sont desserrés	Retirez et réinsérez un nouveau aiguille, et fixez fermement le pied-de-biche et l'aiguille.
	Tirez le tissu avec force lors de la couture	Retirez et réinsérez une nouvelle aiguille et fixez-la fermement. Après cette machine à fil à nouveau.
	L'aiguille n'est pas abaissée dans le tissu lorsque vous commencez à coudre	Retirez et réinsérez une nouvelle aiguille et fixez-la fermement, enfilez à nouveau, tournez le volant pour abaisser l'aiguille dans le tissu, puis commencez à coudre
	L'aiguille est dans le tissu lors du réglage de la molette de sélection du motif	Retirez et réinsérez une nouvelle aiguille et fixez-la fermement

### Tissu adapté à la couture

Couture efficace :

- V : signifie facile à coudre
- X : signifie difficile à coudre
- Δ : signifie non lisse à coudre

Remarque :

1. La définition de l'épaisseur du tissu :
  - Mince (tissu) : deux couches de l'épaisseur du tissu < 0,014 pouce ;
  - Épais (tissu) : deux couches de l'épaisseur du tissu > 0,031 pouce ;
  - Régulier (tissu) : deux couches de l'épaisseur du tissu > 0,014 pouce et < 0,031 pouce.
2. La définition du tissu élastique :  
Si le tissu de taille 3,94 pouces x 1,18 pouce peut être étendu à ou plus de 4,17 pouces sous une force de tension de 1,1 lb, il sera défini comme élastique ; Ou il est inélastique.
3. Tissu dur : Tels que les jeans, la toile fine, etc.
4. Tissu doux : Tel qu'une serviette, un plumeau ; etc.

Couture Présentation Spécification	Tissu	Coton/Lin	Soie/laine	Polyster	Élastique
Normal		V	X	V	△
épais		V	X	V	△
Mince		V	X	X	X
Dur		V	V	4	△
Souple		X	X	X	X

#### CÂBLAGE DE LA PRISE (ROYAUME-UNI ET IRLANDE)

Cet appareil est fourni avec un adaptateur/chargeur secteur avec des broches BS1363.

**NE PAS** utiliser Si les prises de courant de votre maison ou de votre bureau ne sont pas adaptées aux broches de l'adaptateur secteur/chargeur de ce produit. Toute tentative d'insertion de l'adaptateur/chargeur secteur dans la mauvaise prise est susceptible de provoquer un risque électrique ou des dommages.

**NE PAS** utiliser avec un autre transformateur/chargeur secteur que celui fourni avec ce produit.

#### DISPOSITION

- Coopers of Stortford utilise des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veuillez éliminer tous les emballages, papiers, cartons, emballages conformément à vos réglementations locales en matière de recyclage.
- Plastiques, sacs en polyéthylène – Contient les plastiques recyclables suivants.



Code et symbole	
Type de plastique	ABS

- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vérifier auprès de votre mairie les ordures ménagères autorisées Centre de recyclage pour l'élimination

## CZECH INSTRUCTIONS

**Rozměry (V)** 26 x (Š) 27,5 x (H) 12,1 cm

**Složení:** ABS plast

**Příslušenství:** 1 x síťový adaptér

50/60HZ, 0,5A

Výstup: 6VDC, 1.2A, 7.2W.

Jehla 1x 90/14

- 12 PŘEDPROGRAMOVANÉ FUNKCE STEHU
- NASTAVITELNÁ RYCHLOST, DÉLKA STEHU A NAPĚTÍ NITĚ
- DVOUNITNÝ VÁZANÝ STEH
- NAPÁJENÍ ZE SÍTĚ (VČETNĚ ADAPTÉRU) NEBO BATERIE (4XAA BATERIE NEJSOU SOUČÁSTÍ DODÁVKY)
- DODÁVANÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ: 2X KOVOVÉ CÍVKY, 2X BAVLNĚNÉ CÍVKY, STROJNÍ JEHLA, PŘÍTLAČNÁ PATKA, NAVLÉKAČ JEHLY, NOŽNÍ PEDÁL, ZÁSTRČKA DC ADAPTÉRU, NÁVOD K POUŽITÍ

### Jehla



Velikost 90/14 : pro našívání středně těžkých látek do tloušťky 2 mm.

### Instrukce pro stehy

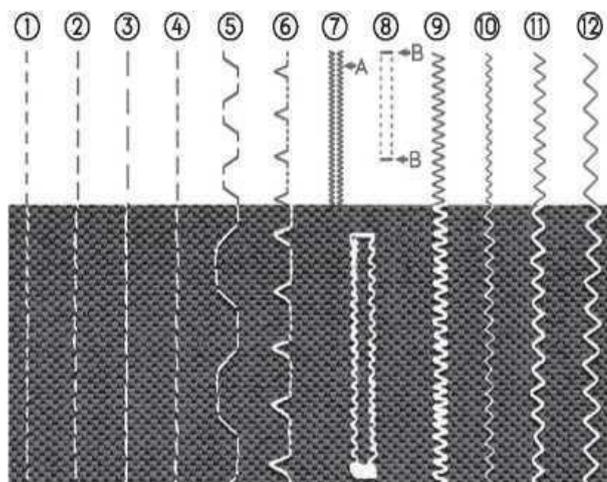
12 vestavěných stehů včetně základních, ozdobných/ slepých lemů, viditelných zipů, neviditelných zipů a knoflíkových dírek vám umožní šít různé projekty, jako je móda, přikrývky, řemesla a další. **Steh 1-4 : Základní** Základní přímky v rozdílné hustotě a polohách. Patka: patka pro všeobecné použití (originální vestavba) **Stehy 5-6 a 9-12: Dekorativní / slepý lem Dekorativní klikaté čáry v rozdílné hustotě a vzorech.**

Účel : Slepý lem nebo odolný proti roztržení se zesílenými švy.

Patka : univerzální patka (originální vestavba) Vyberte stehy podle vlastností tkaniny

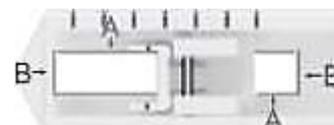
Obecně platí, že užší steh se používá pro lehčí tkaniny a širší steh se používá pro těžší

tkaniny. Například : Steh 10 je slepý lem pro strečové tkaniny a steh 5 je slepý lem pro pevné tkaniny.



**Steh 7 : Knoflíková díra-A** Knoflíkové dírky Čáry na dlouhých bočních stranách Patka : Patka na knoflíkovou díрку

**Steh 8 : Knoflíková díra-B** Čáry na knoflíkové dírky na krátkých bočních stranách Patka : Patka pro knoflíkové dírky



## Příslušenství

Pedál	x1	
Cívka nitě	x2	
Cívka	x2	
Navlékač jehly	x1	
Jehla(#14)	x2	
Knoflíková dírka	x1	

## Varování

1. Nedovolte, aby byl používán jako hračka. Děti musí být při používání pod dohledem odpovědné dospělé osoby.
2. Nikdy nepoužívejte spotřebič se zablokovanými vzduchovými otvory. Udržujte větrací otvory šicího stroje a nožního ovladače bez hromadění vláken, prachu a volného hadříku.
3. Udržujte prsty v dostatečné vzdálenosti od všech pohyblivých částí. Zvláštní pozornost je nutná kolem jehly šicího stroje.
4. Nepoužívejte ohnuté jehly.
5. Při šití netahejte ani netlačte na látku. Mohlo by dojít k vychýlení jehly a jejímu zlomení.
6. Vypněte zařízení nebo jej odpojte, pokud zařízení nefunguje správně.

**Před použitím tohoto spotřebiče si přečtěte všechny pokyny a uschovejte je pro budoucí použití. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ**

## POKYNY

- Tento šicí stroj je určen pouze pro domácí použití:
- Nepoužívejte venku
- Napájení AC/DC adaptérem
- Šicí stroj musí být vypnutý s odpojeným adaptérem, když:
  - Navlékání jehly
  - Výměna jehly
  - Výměna spodní cívky
  - Výměna dílů
  - Čištění stroje
  - Po každém použití

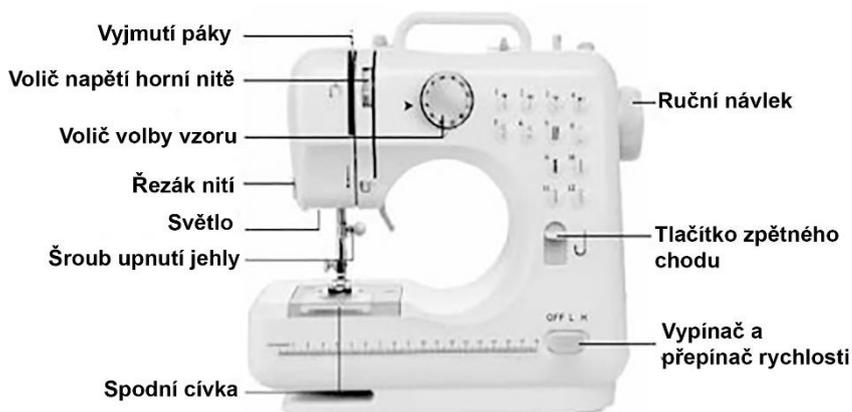
## UPOZORNĚNÍ

- Nikdy nenechávejte šicí stroj bez dozoru v přítomnosti dětí.
- Při práci se šicím strojem držte ruce mimo dosah jehly, ručního kola, voliče napětí horní nitě a voliče výběru vzoru.

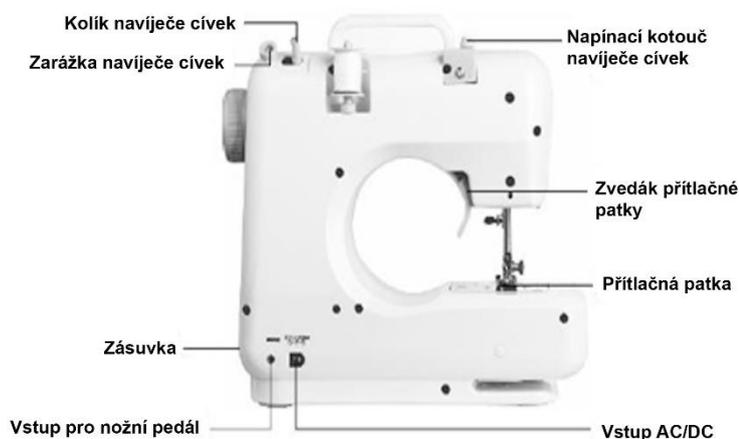
- Chcete-li šicí stroj vyčistit, jednoduše jej otřete měkkým hadříkem a nikdy nepoužívejte žádné agresivní chemické roztoky.

## Části

### Pohled zepředu



### Pohled zezadu



## PŘIPOJENÍ ŠICÍHO STROJE K ELEKTRICKÉ SÍTI

1. Ujistěte se, že je "vypínač rychlosti vypnutí/L & H" v poloze "OFF".
1. Připojte pozici konektoru A do vstupní zásuvky DC na zadní straně šicího stroje a zapojte tříkolíkovou zástrčku polohy B do hlavního napájecího zdroje.
2. Připojte polohu nožního pedálu C k šicímu stroji zasunutím konektoru do vstupní zásuvky nožního pedálu na zadní straně šicího stroje.
3. K ovládání šicího stroje můžete použít buď nožní pedál (udržujte vypínač napájení/rychlosti v poloze vypnuto) nebo vypínač napájení/rychlosti (nastavení H pro vysokou rychlost šití, zatímco L znamená nízkou rychlost šití).

**OPATRNOST:**

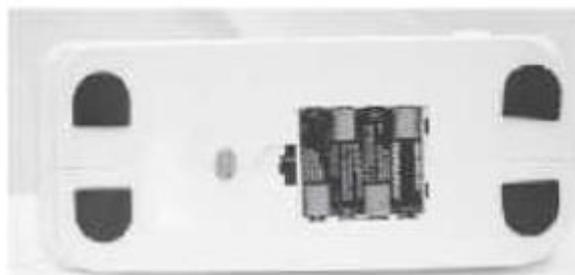
Kdykoli šicí stroj nepoužíváte, ujistěte se, že je vypnutý a odpojený od elektrické sítě.

**INSTALACE BATERIÍ**

- II. Ujistěte se, že "vypínač rychlosti Power OFF/L & H" je v poloze OFF.
1. Otočte šicí stroj na rovný povrch a sejměte kryt prostoru pro baterie.
2. Vložte 4xAA baterie do přihrádky a nasadte kryt baterií.

**OPATRNOST:**

Abyste předešli náhodnému spuštění šicího stroje, vždy se ujistěte, že je při vkládání nebo výměně baterií "vypínač rychlosti Vypnuto/L & H" v poloze "OFF".

**NAVLÉKÁNÍ DO ŠICÍHO STROJE**

Navlékání horní nitě

POZOR: Při navlékání šicího stroje se ujistěte, že je "vypínač rychlosti Vypnuto/L & H" v poloze "OFF" a postupujte podle kroků 1-6 níže.

Otáčejte ručním kolem proti směru hodinových ručiček, dokud nebude jehla v nejvyšší poloze.



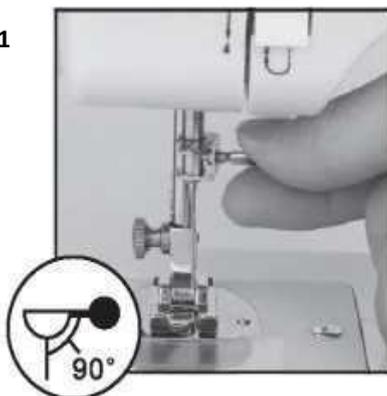
## Výměna jehly

POZOR: Vyměňte baterie a/nebo odpojte AC/DC adaptér, než začnete vyměňovat jehlu.

1. Otáčením ručního kola zvedněte jehlu do nejvyšší polohy.
2. Držte staré jehly a povolte jehlu třamp šroub. Odstraňte starou jehlu a zodpovědně ji zlikvidujte.
3. Vložte novou jehlu do svorky plochou stranou doprava. Ujistěte se, že jste zatlačili na jehlu třamp před utažením jehly třamp šroub.
4. Utáhněte jehlu třamp šroub.



Obr.1



Obr.2

## Výměna cívky

Otáčejte ručním kolem proti směru hodinových ručiček, dokud nebude jehla v nejvyšší poloze. Zvedněte zvedák přítlačné patky Posuňte tlačítko krytu cívky doprava a sejměte kryt cívky (obr. 3).



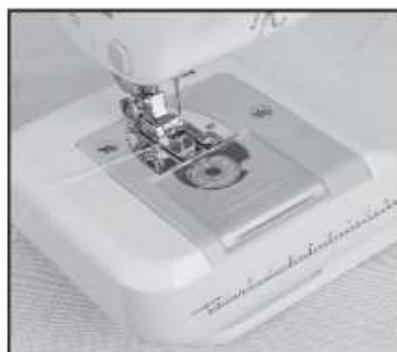
Obr.3



Obr.4



Obr.5



Obr.6

Vložte novou cívku do držáku nití ve směru hodinových ručiček. Nechte jehlu viset ven (obr. 4). Jednou rukou uchopte konec horní nitě a druhou rukou otočte ručním kolečkem proti směru hodinových ručiček, nit jehly zvedne spodní nit a protáhne ji otvorem pod jehlou (obr. 5).

Nasadte kryt cívky a oddělte dvě nitě a vytáhněte je do zadní části stroje pod přítlačnou patku, nechte tam viset asi 15 cm. Nasadte kryt cívky (obr. 6).

#### **OPATRNOST:**

1. Při výměně spodní cívky vždy vypněte spotřebič, odpojte jej od napájení a sejměte nožní pedál.
2. Používejte prosím kovové cívky, jinak magnetický držák nemůže napnout nit cívky a správně fungovat.

#### **VÝMĚNA PŘÍTLAČNÉ PATKY**

1. Demontáž přítlačné patky:

Otáčejte ručním kolem proti směru hodinových ručiček, abyste jehlu zvedli do nejvyšší polohy (obr. A). Zvedněte zvedák přítlačné patky a stiskněte zajišťovací páku přítlačné patky. Přítlačná patka automaticky vypadne ze zajišťovacího zařízení (obr. B).

2. Instalace přítlačné patky:

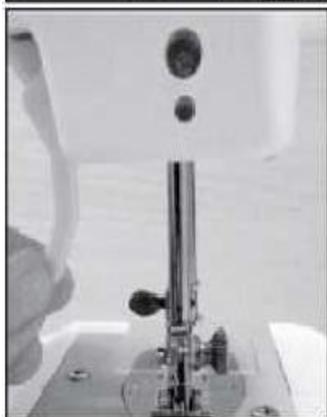
Umístěte přítlačnou patku pod zajišťovací zařízení přítlačné patky a spusťte zvedák přítlačné patky (obr. C), stisknutím zajišťovací páčky přítlačné patky patku namontujte. Zvedněte zvedák přítlačné patky (obr. D).



Obr.A



Obr.B



Obr.C



Obr.D

#### **OPATRNOST:**

1. Před výměnou přítlačné patky vždy vypněte napájení, odpojte stroj od napájecího adaptéru a sejměte nožní pedál.
2. Při výměně přítlačné patky postavte stroj na stabilní povrch.
3. Když odložíte přítlačnou patku, držte ruku nebo prsty v dostatečné vzdálenosti od spodní strany přítlačné patky, aby nedošlo k poranění prstů.

## ŠITÍ

1. Otáčejte ručním kolem proti směru hodinových ručiček, abyste jehlu zvedli do nejvyšší polohy.
2. Zvedněte zvedák přítlačné patky a umístěte látku, kterou chcete šít, pod přítlačnou patku (obr. 7).
3. Spusťte přítlačnou patku dolů (obr. 8).
4. Otáčením voliče vzorku vyberte požadovaný stehový vzor.

## OPATRNOST:

1. Než změníte vzor stehu, vypněte stroj a otočte ručním kolem, abyste jehlu zvedli úplně nahoru, aby se nezasekla a neohnula.
2. Změna vzoru stehu není povolena, když je stroj v chodu; V opačném případě může dojít k poškození jehly a/nebo stroje.
3. Několikrát otočte ručním kolem proti směru hodinových ručiček, abyste se ujistili, že stehy nejsou zaseknuté.
4. Posuňte hlavní vypínač do polohy Nízká nebo Vysoká rychlost a stroj automaticky začne šít. Pro začátečníky doporučujeme nízkou rychlost (obr. 9).
5. Po dokončení šití vypněte vypínač, odpojte adaptér, otočte ručním kolečkem, aby se jehla zvedla úplně nahoru, zvedněte přítlačnou patku a poté jemně vyjměte látku ze šicího stroje a odstříhnete nit odstříhacíma nožnicemi (obr. 10).

## TIPY PRO POUŽITÍ:

Pokud je obtížné látku odstranit, otočte ručním kolem a poté látku jemně vytáhněte.

Pokud se nit zamotala nebo zasekla, otočte ručním kolem a současně za nit mírně zatáhněte, abyste nit uvolnili. Spodní cívkový mechanismus je přesnější část, nevhodné zásahy jej mohou poškodit, netlačte na něj nebo jej vytáhněte prstem nebo jakýmkoli nástrojem.



Obr.7



Obr.8



Obr.9

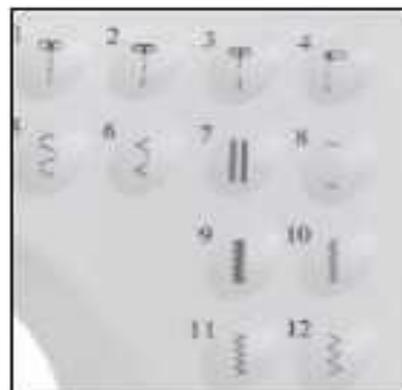


Obr.10

## RYSY

### 12 STEHOVÝCH VZORŮ

1. Šicí stroj má na výběr z 12 různých stehových vzorů. Chcete-li vybrat požadovaný steh, podívejte se na schémata očíslovaná 1-12 na přední straně šicího stroje, vyberte odpovídající číslo na číselníku, který je zarovnán se šipkou. Chcete-li například vybrat klikatý steh (diagram číslo 6), jednoduše otáčejte voličem, dokud nebude číslo 6 na číselníku zarovnáno se šipkou.)
2. Chcete-li změnit vzor stehu, otočte ručním kolečkem na boku šicího stroje, abyste zvedli jehlu do nejvyššího bodu, a nastavte volič vzoru na požadovaný typ stehu stejným způsobem jako výše.



### TLAČÍTKO ZPĚTNÉHO STEHU

Obrácené šití (zadní prošívání) je užitečné pro zpevnění začátku a konce švů. Chcete-li použít tuto funkci, postupujte následovně:

Šijte dopředu jako obvykle a poté stiskněte a podržte tlačítko zpětného stehu na přední straně šicího stroje pro šití pozpátku.

Chcete-li znovu šít dopředu, jednoduše uvolněte knoflík pro obrácený steh.

Vzdálenost zpětného šití je 1,5-4,5 mm, podle potřeby ovládat vypnutí tlačítka zpětného chodu pro ovládání vzdálenosti šití, konec stisknutí tlačítka zpětného chodu; maximální vzdálenost šití.

### NASTAVENÍ RYCHLOSTI ŠITÍ

Tento šicí stroj má dvě rychlosti šití. Stiskněte tlačítko "OFF" doprava do polohy "H" a rychlost šití se zvýší, zatímco v poloze "L" se rychlost sníží.

### PRACOVNÍ SVĚTLO

Pokud je potřeba další světlo, stisknutím spínače světla světlo zapnete. Opětovným stisknutím spínače jej vypnete.

### ODSTŘIH NITĚ

Odstřihovač nitě je na levé střední straně stroje, dokáže odštíhnout nit po šití nebo navinutí nitě.



### ŠITÍ RUKÁVŮ

Tento šicí stroj byl navržen pro šití rukávů nebo jakýchkoli úzkých otvorů v oděvu.

1. Zvedněte přítlačnou patku.
2. Umístěte oděv přes šicí rameno.
3. Spusťte přítlačnou patku a postupujte podle běžných pokynů pro šití.



## FUNKCE

### ZÁSUVKA

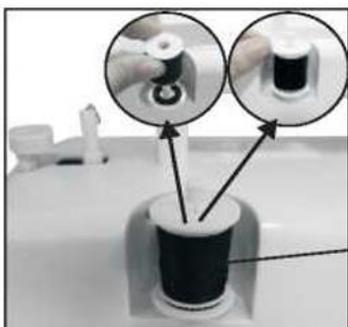
Na boční straně šicího stroje se nachází zásuvka, která je praktickým úložným prostorem pro šicí příslušenství.



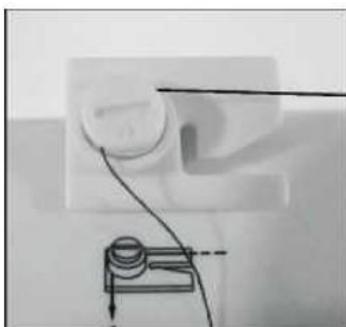
### NAVÍJENÍ CÍVKY

- (1) Nasadíte cívku nitě na kolík cívky (obr. 11).
- (2) Vedete nit napínacím kotoučem navíječe cívky na horní straně stroje (obr. 12).
- (3) Nasadíte cívku na kolík navíječe cívky, několikrát navíjete nit ve směru hodinových ručiček kolem cívky (obr. 13).
- (4) Zatlačíte cívku doleva (obr. 14).
- (5) Zapnete stroj a začnete navíjet (obr. 15).
- (6) Vypnete stroj, abyste zastavili navíjení poté, co se na cívku navinula příslušná objemová nit, kterou jste chtěli.
- (7) Odtlačíte cívku od zářky navíječe cívky, sejmete cívku ze kolíku a odstříhnete nit (obr. 16).

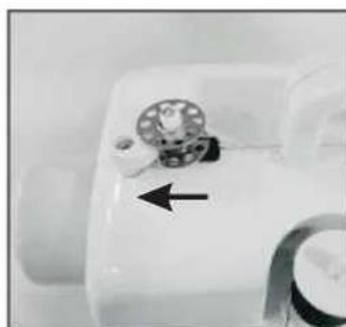
**POZNÁMKA: Při navíjení cívky se ujistěte, že v poloze jehly není žádná nit.**



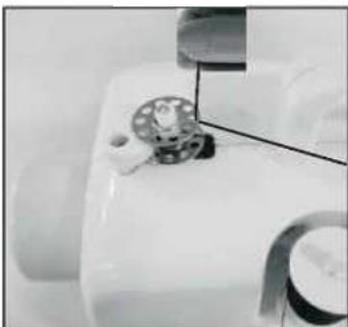
Obr.11



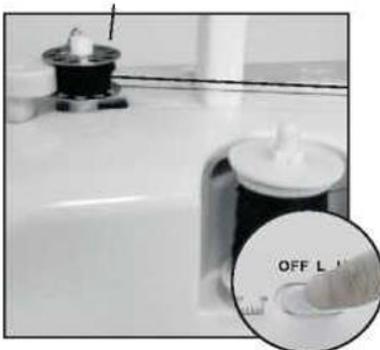
Obr.12



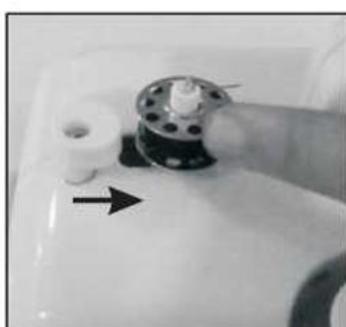
Obr.13



Obr.14



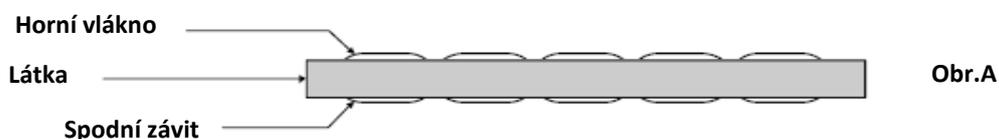
Obr.15



Obr.16

## ÚPRAVA SEŠÍVÁNÍ

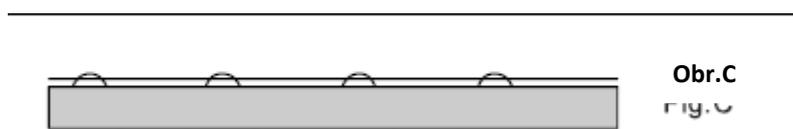
1. Jak je znázorněno na obrázku (obr. A), normální šití musí mít horní a spodní nit rovnoměrně, ani příliš těsné, ani volné.



2. Pokud spodní závit vypadá jako přímka, znamená to, že horní nit je příliš volná. Otáčejte příliš pevně ani příliš volně proti směru hodinových ručiček, abyste zvýšili tlak, dokud se šití nevrátí do normálu (obr. B).

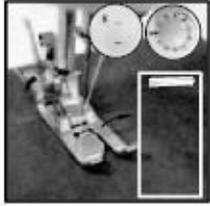


3. Pokud však horní nit vypadá jako přímka označující příliš utaženou horní nit, pomalu otáčejte kolečkem pro napínání horní nitě proti směru hodinových ručiček, abyste snížili tlak, dokud se šití nevrátí do normal (obr. C).

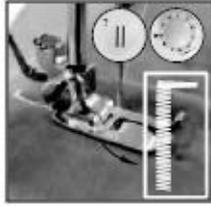


## RUČNÍ ŠITÍ KNOFLÍKOVÉ DÍRKY

- (1) Vložte látku pod přítlačnou patku a spusťte přítlačnou patku na látku, kde potřebujete ušít knoflíkovou díрку, poté vyberte vzor stehu #8.
- (2) Zapněte spínač a šijte 5-6 stehů nízkou rychlostí, poté spínač vypněte (obr. 17).
- (3) Vyberte stehový vzor #7, zapněte vypínač a přišijte látku ve vhodné délce, poté vypínač vypněte. Dbejte na to, aby šitý steh zůstal v přímé linii (Obrázek č. 18).
- (4) Vyberte vzor #8, zapněte vypínač a šijte 5-6 ok nízkou rychlostí. Poté vypněte vypínač (obr. 19).
- (5) Zvedněte přítlačnou patku a otočte látku o 180° (obr. 20).
- (6) Vyberte stehový vzor #7, zapněte vypínač a šijte, dokud není knoflíková dířka zcela sešitá (obr. 21).



Obr.17



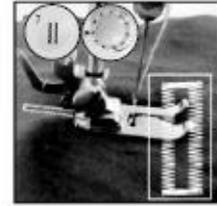
Obr.18



Obr.19



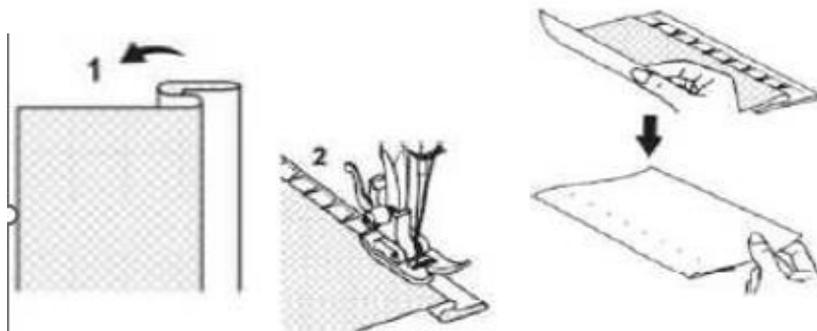
Obr.20



Obr.21

### Jak oslepit lem

1. Otočte lem na požadovanou šířku a přitlačte. Přeložte zpět (jak je znázorněno na obr. 1) k pravé straně látky tak, aby horní okraj lemu přesahoval asi 7 mm (1/4") na pravou stranu složené látky.
2. Začněte pomalu šít na záhyb a ujistěte se, že se jehla mírně dotýká přeloženého vršku, aby zachytila jednu nebo dvě textilní nitě.
3. Po dokončení lemování látku rozložte a přitlačte.



## Řešení problémů

Problém	Problém Příčina	Řešení
Žádný výkon nebo stroj běží pomalu	Baterie jsou nainstalovány nesprávně	Znovu vložte baterie a ujistěte se, že jsou správně
	Baterie jsou vybité	Použijte nové baterie
	Nové a staré baterie používané společně	Použijte nové baterie
	Napájení adaptéru není správně připojeno.	Správně připojte adaptér. Vyměňte adaptér za nový
Přeskakování stehů	Očko jehly není uprostřed	Vyjměte a znovu zaveďte jehlu plochou stranou jehly dozadu
	Jehla ohnutá	Vyjměte a znovu zaveďte novou jehlu
	Přítlačná patka je příliš volná	Utáhněte přítlačnou patku podle výše uvedeného návodu k instalaci.
Cívkovou nit nelze vytáhnout	Spodní nit byla spotřebována	Vyměňte za novou plnou cívku
	Nesprávně navlečená jehla	Znovu navlékněte jehlu a ujistěte se, že je navlečená zepředu dozadu
Nit se stále přetrhává	Nit blokována spodní cívkou	Znovu správně navlékněte horní nit a spodní nit podle výše uvedeného návodu.
	Jehlový šátek je příliš hrubý	Vyjměte a znovu zaveďte novou jehlu
	Dřík jehly není usazen na horním konci	Vložte jehlu správně
	Číselník napětí nitě, vodítko nitě nebo tažná tyč nitě jsou drsné	Vyleštěte jemným brusným papírem

Problém	Problém Příčina	Řešení
Příliš volné nebo nerovnoměrné stehy	Nit blokována horní cívkou	Vytáhněte kolík cívky a zajistěte, aby cívka nebo nit běžely hladce
	Horní nit je příliš volná nebo utažená	Upravte kolečko napětí nitě a zajistěte, aby stehy šily rovnoměrně
	Jehla ohnutá	Vyjměte a znovu zaveďte novou jehlu
	Nesprávné navlékání	Zkontrolujte a znovu navlékněte
Zlomení jehly	Přítlačná patka a/nebo jehla je uvolněná	Vyjměte a znovu vložte nový jehlu a pevně upevněte přítlačnou patku a jehlu.
	Při šití tahejte látku silou	Vyjměte a znovu vložte novou jehlu a pevně ji zafixujte. Po tom vláknovém stroji znovu.
	Jehla není spuštěna do látky, když začínáte šít	Vyjměte a znovu vložte novou jehlu a pevně ji upevněte, znovu navlékněte, otočte ručním kolečkem, abyste jehlu spustili do látky, a poté začněte šít
	Jehla je v látce při nastavování kolečka pro výběr vzoru	Vyjměte a znovu zaveďte novou jehlu a pevně ji upevněte

### Vhodná látka pro šití

Efektivita šití:

- V: znamená snadné šití
- X: znamená obtížné šití
- Δ: znamená není hladké šití

Poznámka:

#### 1. Definice tloušťky tkaniny:

- Tenké (tkanina): dvě vrstvy tloušťky tkaniny < 0,014 palce;
- Tloušťka (tkanina): dvě vrstvy tloušťky tkaniny > 0,031 palce;
- Pravidelné (tkanina): dvě vrstvy o tloušťce tkaniny > 0,014 palce a < 0,031 palce.

#### 2. Definice elastické tkaniny:

Pokud lze látku o velikosti 3.94 palce x 1.18 palce prodloužit na nebo více než 4.17 palce pod napínací silou 1.1 LBS, bude definována jako elastická; Nebo je nepružný.

3. Tvrdá tkanina: Jako jsou džíny, jemné plátno atd.
4. Měkká tkanina: Jako je ručník, prachovka; atd.

Ští ^Prezentace\ Specifikace	Látka	Bavlna/látka	Hedvábí/vlna	Polyster	Elastické
Regular		V	X	V	△
Silné		V	X	V	△
Tenké		V	X	X	X
Tvrdé		V	V	4	△
Měkké		X	X	X	X

#### ZAPOJENÍ ZÁSTRČKY (VELKÁ BRITÁNIE A IRSKO)

Tento spotřebič je dodáván se síťovým adaptérem/nabíječkou se zástrčkovými kolíky BS1363.

**NEPOUŽÍVEJTE**, pokud zásuvky ve vaší domácnosti nebo kanceláři nejsou vhodné pro kolíky síťového adaptéru/nabíječky tohoto produktu. Pokusy o zasunutí síťového adaptéru/nabíječky do nesprávné zásuvky pravděpodobně způsobí úraz elektrickým proudem nebo poškození.

**NEPOUŽÍVEJTE** s jiným síťovým transformátorem/nabíječkou než s tou, která je dodávána s tímto výrobkem.

#### LIKVIDACE

- Bednáři, kteří se ve Stortfordu dopouštějí, používají recyklovatelné nebo recyklované obaly, kde je to možné
- Zlikvidujte prosím všechny obaly, papír, kartony, obaly v souladu s místními předpisy o recyklaci.
- Plasty, polyetylenové sáčky – Obsahuje následující recyklovatelné plasty.



Kód a symbol	
Druh plastu	OTHER ABS

- Na konci životnosti produktu se prosím obraťte na místní úřad pro nakládání s domovním odpadem recyklační středisko pro likvidaci

## SLOVAK INSTRUCTIONS

**Rožmery (V):** 26 x(Š), 27,5 x(H): 12,1 cm

**Zloženie:** ABS plast

**Príslušenstvo:** 1 x sieťový adaptér

50/60 Hz, 0,5 A

Výstup: 6VDC, 1.2A, 7.2W.

1LX ihla 90/14

- 12 PREDPROGRAMOVANÝCH STEHOVÝCH FUNKCIÍ
- NASTAVITEĽNÁ RÝCHLOSŤ, DĹŽKA STEHU A NAPNUTIE ZÁVITU
- STEH S DVOMA ZÁVITOVÝMI ZÁMKAMI
- NAPÁJANIE ZO SIETE (ADAPTER INC) ALEBO BATÉRIE (BATÉRIE 4XAA BEZ INC)
- DODÁVANÉ PRÍSLUŠENSTVO: 2X KOVOVÉ CIEVKY, 2X BAVLNENÉ CIEVKY, STROJOVÁ IHLA, PRÍTLAČNÁ NOHA, NAVLIEKAČ IHLY, NOŽNÝ PEDÁL, ZÁSTRČKA ADAPTÉRA DC, NÁVOD NA POUŽITIE

### Ihla



Veľkosť 90/14 : na šitie stredne ťažkých látok s hrúbkou max do 2 mm.

### Pokyny na stehy

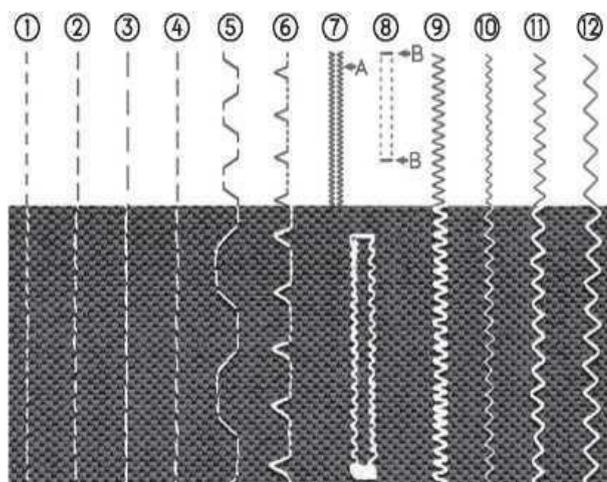
12 vstavaných stehov vrátane základného, dekoratívneho / slepého lemu, viditeľného zipsu, neviditeľného zipsu a gombíkovej dierky vám umožní šiť rôzne projekty, ako sú móda, prikrývky, remeslá a ďalšie. **Steh 1-4: Základný** Základné priamky v rozdieloch, hustote a polohách. Noha: univerzálna noha (originálna vstavaná) **Steh 5-6 & 9-12: dekoratívny/ slepý lem dekoratívne cik-cak čiary v rozdieloch, hustote a vzoroch.**

Účel: Slepý lem alebo odolný proti roztrhnutiu so zosilnenými švami.

Noha : univerzálna noha (originálna vstavaná) Vyberte stehy podľa vlastností tkaniny

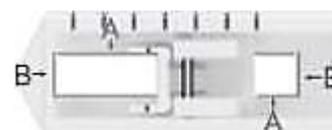
Vo všeobecnosti sa užší steh používa pre ľahšie tkaniny a širší steh sa používa pre vyššiu hmotnosť

Tkaniny. Napríklad : Stitch 10 Is Blind Lem pre strečové tkaniny a Stitch 5 je Blind Lem pre pevné tkaniny.



**Steh 7: Gombíková dierka-A** Gombíkové dierky Čiary na dlhých bočných stranách Noha : Noha gombíkovej dierky

**Steh 8: Gombíková dierka-B** Gombíkové dierky Čiary na krátkych bočných stranách Noha : Noha gombíkovej dierky



## Príslušenstvo

Nožný pedál	x1	
Cievka závitů	x2	
Cievka	x2	
Navliekač ihlů	x1	
Ihla (#14)	x2	
Dierky	x1	

## Varovanie

1. Nedovoľte, aby bol použitý ako hračka. Deti musia byť počas používania pod dohľadom zodpovednej dospeléj osoby.
2. Nikdy nepoužívajte prístroj so zablokovanými vzduchovými otvormi. Vetracie otvory šijacieho stroja a nožného ovládača udržiavajte bez hromadenia vlákien, prachu a voľnej handričky.
3. Držte prsty ďalej od všetkých pohyblivých častí. Okolo ihly šijacieho stroja je potrebná osobitná starostlivosť.
4. Nepoužívajte ohnuté ihly.
5. Počas šitia neťahajte ani netlačte látku. Môže vychýliť ihlu a spôsobiť jej zlomenie.
6. Ak zariadenie nefunguje správne, vypnite ho alebo ho odpojte.

**Pred použitím tohto spotrebiča si prečítajte všetky pokyny a uschovajte si pokyny pre budúce použitie. DÔLEŽITÉ**

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

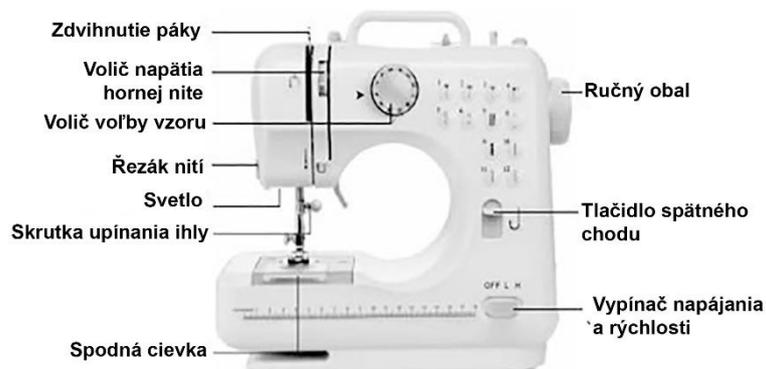
- Tento šijací stroj je určený iba na domáce použitie:
- Nepoužívajte vonku
- Napájanie pomocou AC/DC adaptéra
- Šijací stroj musí byť vypnutý s odpojeným adaptérom, keď:
  - Navliekanie ihly
  - Výmena ihly
  - Výmena spodnej cievky
  - Výmena dielov
  - Čistenie stroja
  - Po každom použití

## UPOZORNENIA

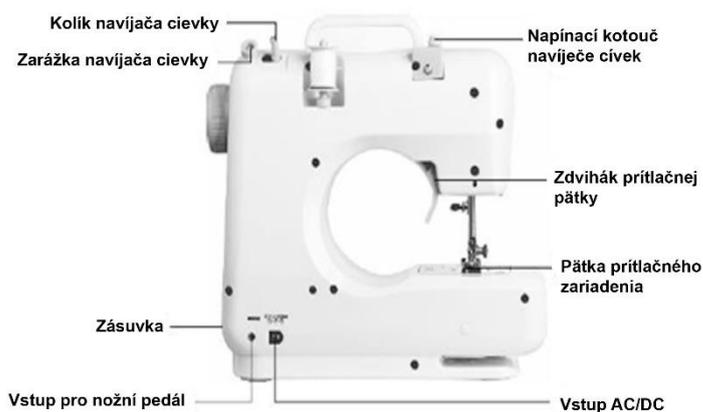
- Šijací stroj nikdy nenechávajte bez dozoru v prítomnosti detí.
- Pri obsluhu šijacieho stroja držte ruky ďalej od ihly, ručného kolieska, voliča napnutia hornej nite a voliča výberu vzoru.
- Na čistenie šijacieho stroja ho jednoducho utrite mäkkou handričkou a nikdy nepoužívajte žiadne drsné chemické roztoky.

## Časti

### Pohľad spredu



### Pohľad zozadu



### PRIPOJENIE ŠIJACIEHO STROJA K SIEŤOVÉMU ZDROJU

1. Uistite sa, že "vypínač rýchlosti vypnutia / L & H" je v polohe "OFF".
1. Pripojte polohu konektora A k vstupnej zásuvke DC na zadnej strane šijacieho stroja a trojholíkovú zástrčku v polohe B pripojte k hlavnému zdroju napájania.
2. Pripojte polohu nožného pedála C k šijaciemu stroju vložení zdviháka do vstupnej zásuvky nožného pedála na zadnej strane šijacieho stroja.
3. Na ovládanie šijacieho stroja môžete použiť buď nožný pedál (nechajte vypínač napájania / rýchlosti v polohe vypnuté) alebo prepínač napájania / rýchlosti (nastavenie H pre vysokú rýchlosť šitia, zatiaľ čo L znamená nízku rýchlosť šitia).

**OPATRNOŠŤ:**

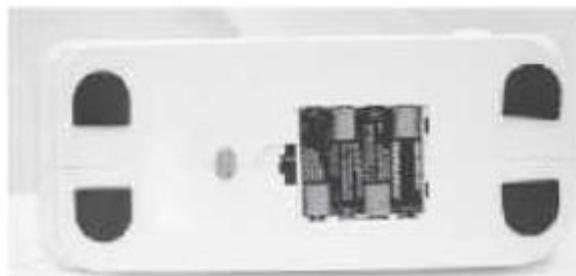
Vždy, keď sa šijací stroj nepoužíva, uistite sa, že je vypnutý a odpojený od sieťového napájania.

**VLOŽENIE BATÉRIÍ**

1. Uistite sa, že "vypínač rýchlosti OFF / L & H" je v polohe OFF.
1. Otočte šijací stroj na rovný povrch a odstráňte kryt priestoru pre batérie.
2. Vložte batérie 4xAA do priehradky a nasadte kryt batérie.

**OPATRNOŠŤ:**

Aby ste predišli náhodnému spusteniu šijacieho stroja, vždy sa uistite, že "vypínač rýchlosti POWER OFF / L & H" je pri vkladaní alebo výmene batérií v polohe "OFF".

**NAVLIEKANIE ŠIJACIEHO STROJA**

Navliekanie horného závitu

UPOZORNENIE : Pri navliekaní šijacieho stroja sa uistite, že je spínač rýchlosti "Power OFF / L & H" v polohe "OFF" a postupujte podľa krokov 1-6 nižšie.

Otáčajte ručným kolieskom proti smeru hodinových ručičiek, kým ihla nebude v najvyššej polohe.



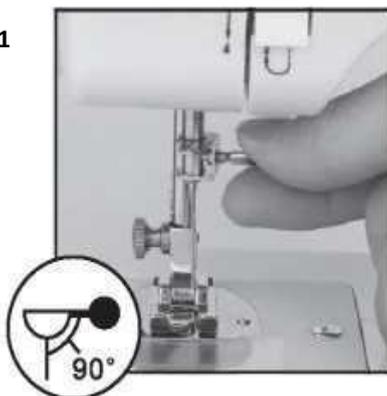
## Výmena ihly

UPOZORNENIE: Pred začatím výmeny ihly vyberte batérie a/alebo odpojte AC/DC adaptér.

1. Otočením ručného kolieska zdvihnite ihlu do najvyššej polohy.
2. Držte staré ihly a uvoľnite skrutku upínacej ihly. Vyberte starú ihlu a zodpovedne zlikvidujte.
3. Zasuňte novú ihlu do svorky plochou stranou smerom doprava. Pred utiahnutím upínacej skrutky ihly nezabudnite stlačiť svorku ihly.
4. Utiahnite skrutku upínacej ihly.



Obr.1



Obr.2

## Výmena cievky

Otáčajte ručným kolieskom proti smeru hodinových ručičiek, kým ihla nebude v najvyššej polohe. Zdvihnite prítláčny nožný zdvihák. Posuňte tlačidlo krytu cievky doprava a odstráňte kryt cievky (obr.3).



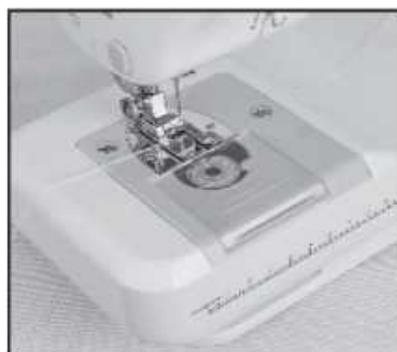
Obr.3



Obr.4



Obr.5



Obr.6

Vložte novú cievku do držiaka so závitom v smere hodinových ručičiek. Nechajte ihlu visieť (obr.4). Jednou rukou držte koniec horného závitú a druhou rukou otočte ručné koliesko proti smeru hodinových ručičiek, ihlová niť zdvihne cievkovanú niť a vytiahne ju nahor cez otvor pod ihlou (obr.5).

Nasadzte kryt cievky a oddelíte dve nite a potiahnite ich do zadnej časti stroja pod pätku prítlačného zariadenia, pričom tam nechajte visieť asi 15 cm. Nasadzte kryt cievky (obrázok 6).

#### OPATRNOŠŤ:

1. Pri výmene spodnej cievky vždy vypnite spotrebič, odpojte ho od napájania a zložte nožný pedál.
2. Používajte kovové cievky, inak magnetický držiak nemôže napnúť závit cievky a pracovať správne.

#### VÝMENA PRÍTLAČNEJ PÄTKY

1. Odstránenie prítlačnej pätky:

Otočením ručného kolieska proti smeru hodinových ručičiek zdvihnite ihlu do najvyššej polohy (obr. A). Zdvihnite nožný zdvihák prítlačnej nohy a stlačte páčku blokovania nohy prítlačnej nohy. Prítlačná pätká automaticky vypadne z blokovacieho zariadenia (obr. B).

2. Inštalácia prítlačnej pätky:

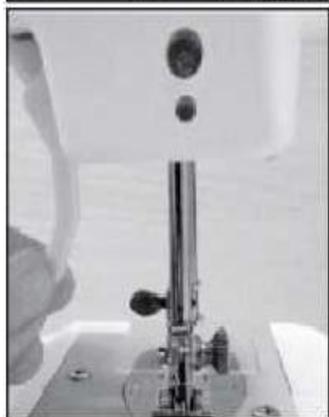
Položte nohu prítlačnej nohy pod blokovacie zariadenie prítlačnej nohy a spustite zdvíhač nohy prítlačnej nohy (obr. C), stlačte poistnú páčku nohy prítlačnej nohy na inštaláciu nohy. Zdvihnite nožný zdvihák prítlačnej nohy (obr. D).



Obr.A



Obr.B



Obr.C



Obr.D

#### OPATRNOŠŤ:

1. Pred výmenou prítlačnej pätky vždy vypnite napájanie, odpojte stroj od napájacieho adaptéra a zložte nožný pedál.
2. Pri výmene prítlačnej pätky postavte stroj na stabilný povrch.

3. Keď odložíte prítlačný prístroj, držte ruku alebo prsty ďalej od spodnej strany pätky prítlačného zariadenia, aby ste predišli poraneniu prstov.

#### ŠITIE

1. Otočením ručného kolieska proti smeru hodinových ručičiek zdvihnite ihlu do najvyššej polohy.
2. Zdvihnite zdvihák nohy a umiestnite látku, ktorú chcete šiť, pod nohu prítlačného zariadenia (obr. 7).
3. Spustite prítlačnú pätku (obr. 8).
4. Otočením voliča výberu vzoru vyberte požadovaný vzor stehu.

#### OPATRNOŠŤ:

1. Pred zmenou vzoru stehu vypnite stroj a otočte ručným kolieskom, aby ste zdvihli ihlu úplne nahor, aby sa nezasekla a neohla.
2. Zmena vzoru stehu nie je povolená, keď je stroj v prevádzke; V opačnom prípade sa môže ihla a/alebo stroj poškodiť.
3. Niekoľkokrát otočte ručným kolieskom proti smeru hodinových ručičiek, aby ste sa uistili, že v stehoch nie je zaseknutie.
4. Posuňte vypínač napájania do polohy Nízka alebo Vysoká rýchlosť a stroj automaticky začne šiť. Začiatočníkom odporúčame nízku rýchlosť (obr. 9).
5. Po dokončení šitia vypnite vypínač, odpojte adaptér, otočte ručným kolieskom, aby ste zdvihli ihlu úplne nahor, zdvihnite prítlačnú nohu a potom jemne vyberte látku zo šijacieho stroja a odrežte niť rezačkou nití (obr. 10).

#### TIPY NA POUŽITIE:

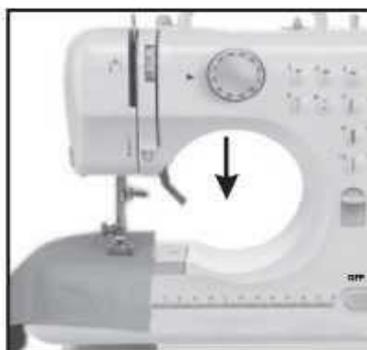
Ak je ťažké látku odstrániť, otočte ručným kolieskom a potom látku jemne vytiahnite.

Ak sa závit zamotal alebo zasekol, otočte ručným kolieskom a súčasne nite mierne potiahnite, aby sa závit uvoľnil.

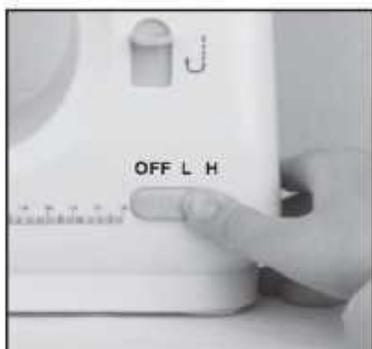
Mechanizmus spodnej cievky je presnejšia časť, nevhodné činnosti ho môžu poškodiť, prosím, netlačte alebo ho vytiahnite prstom alebo akýmkoľvek nástrojom.



Obr.7



Obr.8



Obr.9

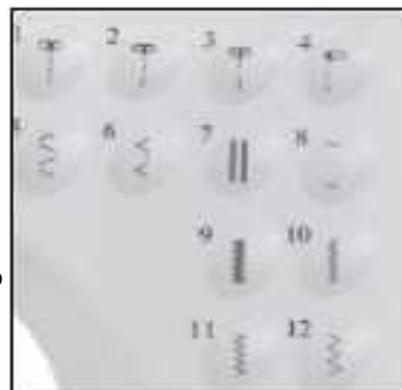


Obr.10

## FUNKCIE

### 12 VZOROV STEHOV

1. Šijací stroj má na výber z 12 rôznych vzorov stehov. Ak chcete vybrať požadovaný steh, pozrite sa na schémy očíslované 1-12 na prednej strane šijacieho stroja, vyberte zodpovedajúce číslo na číselníku, ktorý je zarovnaný so šípkou. Ak chcete napríklad vybrať kľukatý steh (diagram číslo 6), jednoducho otáčajte voličom, kým číslo 6 na číselníku nie je zarovnané so šípkou.)
2. Ak chcete zmeniť vzor stehu, otočte ručným kolieskom na boku šijacieho stroja, aby ste zdvihli ihlu do najvyššieho bodu, a nastavte volič výberu vzoru na požadovaný typ stehu rovnakým spôsobom ako vyššie.



### TLAČIDLO REVERZNÉHO STEHU

Reverzné šitie (spätné šitie) je užitočné na vystuženie začiatku a konca švov. Ak chcete použiť túto funkciu, postupujte nasledovne:

Zošite dopredu ako zvyčajne a potom stlačte a podržte tlačidlo spätného stehu na prednej strane šijacieho stroja, aby ste šili dozadu.

Ak chcete znova šiť dopredu, jednoducho uvoľnite tlačidlo spätného stehu.

Vzdialenosť spätného šitia je 1,5-4,5 mm, podľa potreby ovládať otočný gombík na ovládanie vzdialenosti šitia, stlačenie tlačidla spätným chodníkom; maximálna vzdialenosť šitia.

### NASTAVENIE RÝCHLOSTI ŠITIA

Tento šijací stroj má dve rýchlosti šitia. Zatlačte tlačidlo "OFF" doprava do polohy "H" a rýchlosť šitia sa zvýši, zatiaľ čo v polohe "L" sa rýchlosť zníži.

### PRACOVNÉ SVETLO

Ak je potrebné ďalšie svetlo, stlačením spínača svetla zapnete svetlo "Zapnite". Opätovným stlačením prepínača ho vypnete.

### REZAČKA NITÍ

Rezačka nití je na ľavej strednej strane stroja, môže odrezať niť po šití alebo navíjaní nite.

### ŠITIE RUKÁVOV

Tento šijací stroj bol navrhnutý na šitie rukávov alebo akýchkoľvek úzkych otvorov v odevu.

1. Zdvihnite prítlačnú pätku.
2. Umiestnite odev cez šijacie rameno.
3. Spustite prítlačnú pätku a postupujte podľa bežných pokynov na šitie.



## FUNKCIE

### ZÁSUVKA

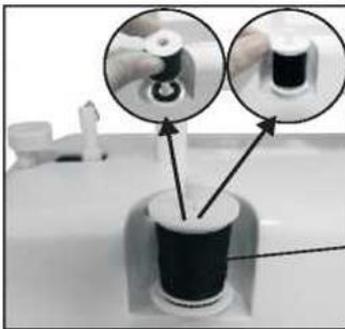
Na boku šijacieho stroja sa nachádza zásuvka, ktorá je praktickým úložným priestorom pre šijacie príslušenstvo..



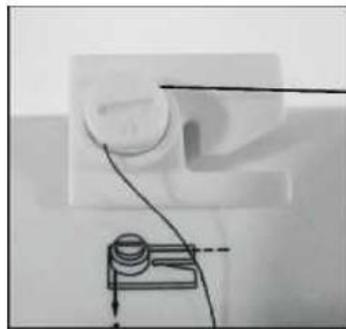
### NAVÍJANIE CIEVKY

- (1) Na kolík cievky položte cievku nite (obr. 11).
- (2) Závit sa vedie cez napínací disk cievky na hornej strane stroja (obr. 12).
- (3) Cievku položte na kolík navíjača cievky, niekoľkokrát naviňte závit v smere hodinových ručičiek okolo cievky (obr.13).
- (4) Zatlačte cievku doľava (obr.14).
- (5) Zapnite stroj a spustite navíjanie (obr. 15).
- (6) Vypnite stroj, aby ste zastavili navíjanie po tom, čo sa na cievke navinie príslušný závit z hlasitosti, ktorý ste chceli.
- (7) Zatlačte cievku od zarážky navíjača cievky, vyberte cievku z kolíka a odrežte niť (obr.16).

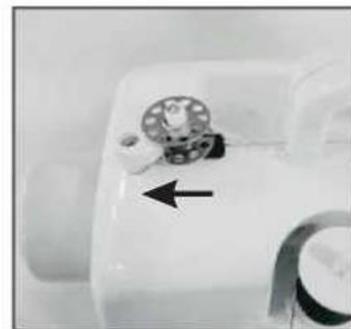
**POZNÁMKA:** Pri navíjaní cievky sa uistite, že v polohe ihly nie je žiadny závit.



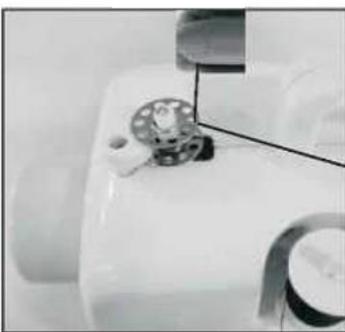
Obr.11



Obr.12



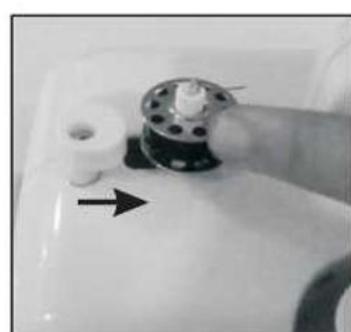
Obr.13



Obr.14



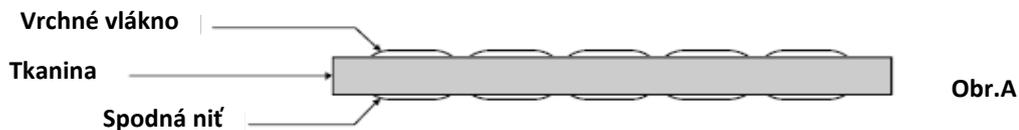
Obr.15



Obr.16

## NASTAVOVACIE ŠITIE

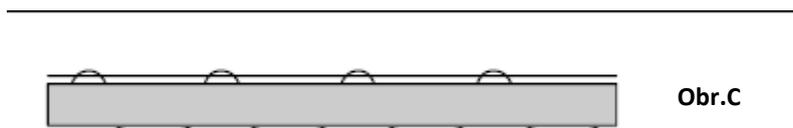
1. Ako je znázornené na obrázku (obr. A), normálne šitie musí mať vrchný a spodný prevlečenie rovnomerne, ani príliš tesné, ani voľné.



2. Ak spodný závit vyzerá ako priamka, čo znamená, že horná niť je príliš voľná. Otáčajte príliš tesne ani príliš voľným proti smeru hodinových ručičiek, aby ste zvýšili tlak, kým sa šitie nevráti do normálu (obr. B).

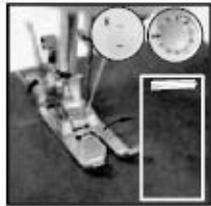


3. Ak však horná niť vyzerá ako priamka označujúca príliš tesný horný závit, pomaly otáčajte voličom napätia horného závitú proti smeru hodinových ručičiek, aby ste znížili tlak, kým sa šitie nevráti späť do normálu (obr. C).

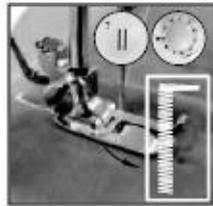


## RUČNÉ ŠITIE GOMBÍKOVEJ DIERKY

- (1) Látku vložte pod prítlačnú pätku a spustite prítlačnú pätku na handričku, kde potrebujete šiť gombíkovú dierku, potom vyberte vzor stehu #8.
- (2) Zapnite spínač a zošite 5-6 stehov pri nízkej rýchlosti, potom vypnite spínač (obr. 17).
- (3) Vyberte vzor stehu #7, zapnite spínač a prišite handričku vo vhodnej dĺžke, potom vypnite vypínač. Všimnite si, že sa snažte udržať šitý steh v priamke (obr. 18).
- (4) Vyberte vzor stehu #8, potom zapnite spínač a zošite 5-6 stehov pri nízkej rýchlosti. Potom vypnite vypínač (obr. 19).
- (5) Zdvihnite prítlačnú pätku a otočte handričku o 180° (obr. 20).
- (6) Vyberte vzor stehu #7, potom zapnite spínač a šite, kým nie je gombíková dierka úplne šitá (obr. 21).



Obr.17



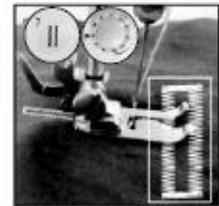
Obr.18



Obr.19



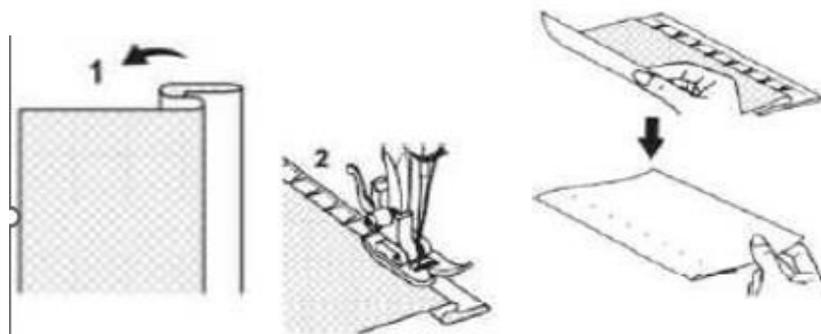
Obr.20



Obr.21

### Ako oslepiť lem

1. Otočte lem na požadovanú šírku a zatlačte. Prehnite dozadu (ako je znázornené na obrázku 1) proti pravej strane látky s horným okrajom lemu siahajúcim asi 7 mm (1/4") k pravej strane zloženej textílie.
2. Začnite pomaly šiť na záhyb, uistite sa, že sa ihla mierne dotýka zloženého vrchu, aby zachytila jednu alebo dve látkové nite.
3. Po dokončení lemovania rozložte látku a stlačte ju.



## Riešenie problémov

Problém	Príčina problému	Riešenie
Žiadne napájanie alebo stroj beží pomaly	Batérie sú vložené nesprávne	Znova vložte batérie a uistite sa, že sú správne
	Batérie sú takmer vybité	Používanie nových batérií
	Nové a staré batérie používané spoločne	Používanie nových batérií
	Napájanie adaptéra nie je správne pripojené.	Správne pripojte adaptér. Výmena adaptéra za nový
Preskakovanie stehov	Oko ihly nie je v strede	Odstráňte a znova zaveďte ihlu plochou stranou ihly dozadu
	Ihla ohnutá	Odstráňte a znova zaveďte novú ihlu
	Príliš voľná prítlačná noha	Utiahnite prítlačnú pätku podľa vyššie uvedeného návodu na inštaláciu.
Paličkovaná niť sa nedá zostaviť	Spodná niť bola vyčerpaná	Vymeňte za novú plnú cievku
	Nesprávne navlečená ihla	Znova navlečte ihlu a uistite sa, že je navlečená spredu dozadu
Niť sa stále láme	Niť blokována spodnou cievkou	Hornú niť a spodnú niť opäť správne navlečte podľa vyššie uvedených pokynov.
	Ihlový šál je príliš drsný	Odstráňte a znova zaveďte novú ihlu
	Stopka ihly nie je usadená na hornom konci	Zasuňte ihlu správne
	Volič napínania závitú, vedenie závitú alebo ťažná tyč závitú je drsná	Poštíte jemným pieskovým papierom

Problém	Príčina problému	Riešenie
Stehy sú príliš voľné alebo nerovné	Niť blokovaná hornou cievkou cievky cievky	Vytiahnite kolík cievky a zabezpečte, aby cievka alebo niť bežali hladko
	Horná niť je príliš voľná alebo pevná	Nastavte volič napínania nite a nechajte stehy zošit' rovnomerne
	Ihla ohnutá	Odstráňte a znova zavedte novú ihlu
	Nesprávne navliekanie závitov	Skontrolujte a znova vložte vlákno
Zlomy ihiel	Prítlačná päťica a/alebo ihla je uvoľnená	Odstránenie a opätovné vloženie nového ihlu a pevne pripevnite prítlačnú nohu a ihlu.
	Pri šití vytiahnite látku silou	Vyberte a znova vložte novú ihlu a pevne ju pripevnite. Potom ten závitový stroj znova.
	Ihla nie je spustená do látky pri začatí šitia	Vyberte a znova vložte novú ihlu a pevne ju pripevnite, znova navlečte, otočte ručným kolieskom, aby ste ihlu spustili na látku, a potom začnite šit'
	Ihla je v tkanine pri nastavovaní voliča výberu vzoru	Vyberte a znova zavedte novú ihlu a pevne ju pripevnite

### Vhodná tkanina na šitie

Efektívne šitie:

- V: znamená ľahko šitie
- X: znamená ťažké šit'
- $\Delta$ : znamená, že nie je hladký na šitie Upozornenie:

#### 1. Definícia hrúbky tkaniny:

- Tenká (tkanina): dve vrstvy hrúbky tkaniny < 0,014 palca;
- Hrúbka (tkanina): dve vrstvy hrúbky tkaniny > 0,031 palca;
- Bežná (tkanina): dve vrstvy hrúbky tkaniny > 0,014 palca a < 0,031 palca.

#### 2. Definícia elastickej tkaniny:

Ak je možné látku s rozmermi 3,94 palca x 1,18 palca predĺžiť na alebo nad 4,17 palca pri napínacej sile 1,1 LBS, bude definovaná ako elastická; Alebo je neelastický.

3. Tvrdá tkanina: Napríklad džínsy, jemné plátно atď.
4. Mäkká tkanina: Napríklad uterák, prachovka; atď.

Šitie ^Prezentácia\ Špecifikácia	Látka	Bavlna/látka	Hodváb/vlna	Polyzeter	Elastické
Pravidelné		V	X	V	△
Hrubé		V	X	V	△
Tenké		V	X	X	X
Tvrdé		V	V	4	△
Mäkké		X	X	X	X

#### ZAPOJENIE ZÁSTRČKOU (SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO A ÍRSKO)

Tento spotrebič sa dodáva so sieťovým adaptérom/nabíjačkou so zástrčkovými kolíkmi BS1363.

**NEPOUŽÍVAJTE**, ak zásuvky vo vašej domácnosti alebo kancelárii nie sú vhodné pre kolíky sieťového adaptéra/nabíjačky tohto produktu. Pokusy o zasunutie sieťového adaptéra/nabíjačky do nesprávnej zásuvky pravdepodobne spôsobia nebezpečenstvo alebo poškodenie elektrickým prúdom.

**NEPOUŽÍVAJTE** so žiadnym iným sieťovým transformátorom/nabíjačkou ako tou, ktorá sa dodáva s týmto produktom.

#### LIKVIDÁCIA

- Coopers of Stortford používajú recyklovateľné alebo recyklované obaly tam, kde je to možné.
- Všetky obaly, papier, kartóny a obaly zlikvidujte v súlade s miestnymi recyklačnými predpismi.
- Plasty, polybasy – Obsahuje nasledujúce recyklovateľné plasty.



Kód a symbol	 OTHER
Typ plastu	ABS

- Na konci životnosti výrobku si overte na miestnej samospráve povolený domový odpad recyklačné stredisko na likvidáciu

**CUSTOMER SERVICES:**

Distributed by / Verteilt durch / Distribué par.

UK: The Enterprise Department Ltd.

11 Bridge Street, Bishops Stortford, Herts, UK, CM23 2JU

Tel: 0330 331 0300

NI/EU:

D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France

Tel: (+44) 1279 701269

DE/FR/CZ/SK:

3Pagen Versand und Handelsges. mbH

St. Jöris Strasse 16-28

52477 Alsdorf

Tel: +49(0)2404/980-204

